DIAMARS 2 JUNI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

INTERNET

Setar a lansa servicio nobo 'Sali Conecta'

Pregunta critico na Minister tocante capacidad den KPA



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario John Hart di AVP a presenta un serie di pregunta na Minister di Husticia pa obtene claridad tocante e capacidad actual di Korps Politie Aruba (KPA) pa trata denuncianan presenta door di ciudadano. *Mas detaye na pagina 5.*

Otmar Oduber hopi emocional y cuminsa yora den Corte

E tabata reacciona fuerte riba preguntanan di Hof

- *Caso di apelacion di 'Flamingo Zaak'*
- *PG anterior a bolbe Aruba pa atende*

Proyecto 'Zona di Desperdicio' a bira un realidad







ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta tabatin inauguracion oficial di e iniciativa Aruba Limpi, e proyecto Zona di Desperdicio na Barcadera. Un paso importante den direccion di un isla mas limpi, bunita y agradabel pa biba y bishita.

Durante e ceremonia oficial na Ecotech na Barcadera, Premier Mike Eman a enfatisa e importancia di e proyecto pa trece mehora den calidad di bida di nos comunidadnan y ofrece un solucion practico pa un necesidad cu hopi famia ta enfrenta. E discurso tabata memey di diferente invitado, e.o. Ronella Croes, CEO di ATA, Minister Cicilia, representantenan di ATA mes como tambe Ministerio di Asunto General, Medio Ambiente, Naturelsa y Cultura, Ministerio di Turismo, Transporte y Labora, varios ehecutivo di Ecotech, como tambe personal di Bureau City Inspector.

Segun Eman, pa hopi ciudadano e costo y dificultad di deshaci di sushi ta representa un reto real. Cu e proyecto Zona di Desperdicio, e residentenan ta haya un alternativa accesibel y practico pa deshaci di sushi di un manera responsabel, contribuyendo directamente na limpiesa di nan cas, bario y comunidad. "Hopi famia ta haci gran sacrificio pa cubri nan gastonan diario. Ora cu un persona mester asumi gasto adicional pa deshaci di desperdicio, esey por bira un carga extra den nan cartera. Cu iniciativa aki a crea un solucion practico cu ta contribui na dignidad y calidad di bida di nos pueblo," Prome Minister Eman a declara. E proyecto Zona di Desperdicio ta sigui riba e impulso crea door di e diferente edicion di Baki den Bario organiza durante e ultimo aña rond di varios bario riba nos isla.

Total a detene 7 persona

Autoridad a intercepta Dropping di Droga na costa zuidoost di Aruba

•Tanto Diabierna y Diasabra a haya droga



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial como tambe Wardacosta di Caribe Hulandes a wanta un poco na duna informacion, debi na situacion cu keto bay tabata 'hot' y cu tabatin chens cu mas hende por keda deteni den un caso di 'dropping di droga' na costa zuidoost di e isla.

Pero Dialuna finalmente Cuerpo Policial di Aruba a duna detaye oficial di loke a bin ta pasando desde Diabierna siman pasa caba.

E resultado final ta cu Departamento di Crimen Organiza a detene total di 7 persona, y a confisca bultonan di droga.

Esaki a cuminza Diabierna 29 mei 2026 den oranan di atardi, ora cu Departamento di Crimen Organisa (UGC) a dal baho mundo duro un bez mas. Na altura di Rodgers Beach na San Nicolas a haci detencion y a confisca hopi bulto di droga.

Na prome instante a detene total di 6 persona, di cual 5 ta hende homber naci na Aruba y 1 hende muher naci na Colombia.

Sigur un accion bon coordina pa personal di UGC cu despues di un investigacion relampago a dal baho mundo un golpi hopi duro.

A confisca basta bultonan di droga tambe a confisca un Auto y dos Waverunner.

E motibo pakico no a divulga esaki mesora, ta cu e investigacion no a para keto y a sigui. Den oranan di anochi a haci dos entrada hudicial simultaneamente. Uno na un cas na Seroe Colorado y e otro na un cas na Appelsinastraat na Tarabana. Na e cas na Appelsinastraat a detene un homber pero pa posesion y bendemento di droga.

Diasabra mainta a sigui cu e investigacion na costa y a bin topa cu mas bulto di droga. Den e accion aki, Wardacosta di Caribe Hulandes a yuda riba lama como tambe na tera.

Segun vocero di Polis, e investigacion ta den pleno desaroyo y no ta descarta cu lo tin mas detencion.

Cuerpo Policial Aruba ta haci un suplica na esun cu sa algo of a wak algo pa yama e Tipline di Polis cu ta 111-41. Bo ta keda anonimo.





Boto Margot cu a sali di La Vela de Coro pa Aruba a kapseis y sink

Rescate di ocho persona riba lama cu tabata rumbo pa trece fruta y berdura pa Aruba

•Monton di boto piscado a sali marduga pa yuda den rescate





CORO: Diadomingo anochi banda di 7:40 pm, e boto 'Margot' cu matricula Venezolano, a subi lama cu 8 persona abordo. Nan a sali for di Waf di La Vela di municipio Colina na estado Falcon (pariba di Coro), rumbo pa isla di Aruba. Abordo nan tabatin cargamento di fruta y berdura fresco.

Di ora cu nan a sali, nan a bin topa cu lama basta bruto, y pa colmo tin un Ola Tropical debil pasando na costa di Venezuela. Movimento di e boto Margot tabata mas lento den e condicion di lama. Despues di a nabega como 55 km, diripiente den area pariba di parokia di Adícora (parti pariba di peninsula di Paraguana), faltando como 64 km pa yega Barcadera (Aruba)... un ola grandi a pasa y dal boto Margot asina fuerte, te cu el a kapseis esaki.

E bon ta cu e tripulantenan tin un boto salbabida cu nan, y nan tur ocho a drenta aden y asina a bati alarma. Pero e boto salbabida no tin motor ni nada, pues nan a djis keda drief. Nan a logra contact nan famia, y asina bati alarma cu informacion cu nan a kapseis pariba di Adícora.

Mesora famianan cu a haya e mensahenan aki, a core bati alarma y pidi tur autoridad encarga cu vigilancia di costa pa yuda. Tambe den marduga mes a core lanta varios piscado fo'i soño cu a subi lama cu nan boto bay yuda busca e boto salbabida aki cu ta color cora.



Ora cu a bira conoci cu e boto a kapseis den oranan marduga di Dialuna, mesora e.o. oficialnan di Proteccion Civil, y piscadonan di diferente boto di parokia Adícora na municipio Falcon a subi lama pa yuda busca e piscadonan. Director di Proteccion Civil, esta Yoe Cabo, a laga sa cu despues di un rato buscando den e area, un boto di piscado a bin haya e boto salbabida. Tur hende a wordo hisa den e boto di piscado, y nan a hasta hisa e boto salbabida color cora, y nan tur a wordo hiba pa oriya.

Resultado di esaki ta cu e ocho tripulantenan di e boto 'Margot' a wordo rescata sano y salvo. Tur e piscadonan aki ta di e pueblo di La Vela de Coro. Na oriya di lama, nan a wordo ricibi pa famianan cu a core braza nan y na yoramento a mustra con feliz nan ta cu nan a sobrevivi.

E piscadonan a indica cu lama tabata basta bruto, y tabatin hasta awacero debi na un ola tropical cu tabata pasando den e area.

Nomber di tripulantenan: Un miembro di famia a hiba palabra y a gradici tur esnan, incluyendo diferente piscado cu a subi lama pa busca nan, y demas hendenan cu tabata atento den desaroyo di e caso.

Despues a bay cu nan pa Clinica Dr. Alexander Friedrich na Adícora pa asina check nan estado di salud, y tur di nan ta fuerte y bon di salud.

Esnan cu a wordo rescata ta Juan Carlos Laclé di 34 aña, Francisco Oviol di 66 aña, Jorge Laclé di 36 aña, Andy Rojas di 45 aña, Ender Marín di 46 aña, Félix Laclé di 60 aña, Ramón Oviol di 76 aña, y Maximiliano Laclé di 68 aña. Historia ta mustra cu tabatin personan di fam Laclé cu a muda di Aruba y a bay biba na estado Falcon. Pesey tin varios famia di fam Laclé eynan.

Dirigente social y piscado di municipio Falcon, esta Zulayka Rincon a gradici hopi e piscadonan local cu for di ora nan a haya sa di e sinkmemto di Margot, cu nan a core subi lama bay yuda te unda cu nan por.

Banco Central di Aruba a mantene e reserva obligatorio pa banconan comercial na 12,5%

ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi durante e reunion di MPC di 27 di maart 2026 pa mantene e tasa di reserva obligatorio pa banconan comercial na 12,5% entrante 1 di april 2026.

Puntonan principal

-Reservanan adecua.

Te cu 27 di februari 2026, reservanan di divisa a surpasa substancialmente e normanan cu BCA ta monitoria. Ademas, BCA ta anticipa cu e reservanan di divisa lo keda adecua.



-Un inflacion abou

Ambos inflacion midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior y e promedio anual di inflacion a permanece na nivelnan relativamente abou di 0,5% y 0,1% respectivamente.

-Incertidumbre mundial economico

E incertidumbre mundial na e momentonan aki, incluyendo e tensionnan geopolitico persistente, por impacta e reservanan di divisa y inflacion, cu por causa desviacionnan for di e proyeccionnan actual cu ta fungi como e punto di salida ("baseline").

BCA ta monitor indicadornan monetario y economico di cerca y lo ahusta su posicion di maneho monetario ora ta necesario pa mantene e tasa fiho di e florin na e dollar Mericano.

Maria Pita-Dijkhoff director di DEACI

Departamento di Asuntonan Economico a muda pa Cas Veneranda

'Tur servicio ta wordo duna eynan awo'

ORANJESTAD (AAN) Señora Maria Pita Dijkhoff, Director di Departamento di Asuntonan Economico, a duna di conoce den entrevista cu Matutino DIARIO, cu e departamento a muda y awo nan ta ubica na Wilhelminastraat 7, na Cas Veneranda cu recientemente a wordo completamente renoba. El a recorda cu eynan Papiamento Restaurant tabata keda antes, pues net dilanti di Stadhuis.

"E ta un edificio hopi bunita, un joya, cu ta trece un clima diferente atrobe den Wilhelminastraat, y tin hopi edificio bieu cu ya caba a wordo renova, y esaki ta uno mas. Nos ta spera cu esaki ta incentiva otro inversionistanan tambe pa sigui cu e proceso di renovacion di edificionan den ciudad, specificamente den Wilhelminastraat" señora Pita a señala.

El a agrega cu e servicionan ta mesun cu nan tabata duna den e edificio na Sun Plaza, y pa e comerciantenan, principalmente ta e otorgamento di permiso pa negoshi, cu ta ainda full online. "Tin hopi informacion riba website; nos ta cambiando nos website tambe, y probablemente pa fin di luna esey ta cla, e informacion ta hopi mas conciso y mas accesible pa e clientenan.

Fuera di esey tambe nos tin nos head-desk, esey ta keda abao, na e base di e edificio, banda di e trapi. Eynan hopi hende por bin pa informacion, y tambe ora nan ricibi e yamada cu e edificio ta cla, nan por pasa busca nan permiso eynan. Nos ta sigui tambe cu nos servicio di 'Incentivo pa desaroyo di empresario Arubano' (IDEA), y tambe cu expo-desk pa yuda e comerciantenan cu kier exporta, y tur otro asistencia cu nos ta duna, nos ta accesible aki, na Wilhelminastraat-7, tambe", señora Maria Pita-Dijkhoff a reitera.



E dama a indica tambe, cu tanto IDEA como Expo-Desk e ultimo añanan a duna masha hopi tayer di trabao, no solamente na nan edificio na Sun Plaza, pero tambe na San Nicolas y nan lo sigui cu esaki. "Akinan nos tin un sala di training tambe. Nos ta sigui duna training y tin chens cu esakinan ta bay mas den oranan di anochi, pa motibo cu parkeo ainda ta un problema den ciudad, pues nos ta haci shift pa duna anochi, pero nos ta keda duna esey.

Naturalmente e trabaonan cu nos ta haci mas tanto, ta e permisonan pa negoshi, y pa publico ta mas tanto IDEA y ARINA tambe, cu ta nos 'Aruba Investing Agency'. Aworaki nos no ta enfoca solamente riba inversionistanan di pafo di Aruba, sino, nos atencion ta pa yuda tambe inversionistanan na Aruba mes, pasobra nan ta mesun importante cu esnan di afo, pa nos", señora Maria Pita-Dijkhoff, director di Departamento di Asuntonan Economico, a declara.

Directie Volksgezondheid

Temporada di horcan a cuminsa y preparacion por salba bida

ORANJESTAD (AAN): Dia 1 di juni ta marca oficialmente e inicio di temporada di horcan pa region di Caribe y Atlantico y ta dura te cu 30 di november. A pesar cu Aruba ta situa pafor di e area principal unda mayoria horcannan ta pasa, nos no por asumi cu nos nunca lo wordo confronta cu e efectonan di un horcan of tormenta tropical.

Historia a mustra cu fenomenonan natural por cambia direccion inesperadamente y afecta nos region.

Directie Volksgezondheid (DVG) ta encurasha comunidad pa tuma e momento aki pa prepara nan mes, nan famia y nan hogar. Calamidad no ta avisa. Preparacion na tempo por salba bida y reduci e impacto di un emergencia.

Tin varios paso facil cu cada famia por tuma awo mes:

• Revisa bo plan familiar di emergencia.

• Percura cu bo tin awa, cuminda y medicamentonan suficiente.



• Warda documentonan importante den un lugar sigur.

• Conoce unda bo por haya informacion oficial durante un emergencia.

• Papia cu bo famia tocante loke cada persona mester haci den caso di calamidad.

DVG den colaboracion cu CMO a desaroya informacion y guianan practico pa yuda comunidad prepara pa diferente tipo di calamidad, incluyendo horcan, teremoto, tsunami y incendio. E materialnan aki ta disponibel na website oficial di DVG.

Nos ta invita tur ciudadano y residente pa bishita e pagina Calamidad riba website di DVG y tuma accion awe.

Preparacion no ta algo cu bo haci ora un menaza ta cerca. E miho momento pa prepara ta prome cu e emergencia yega.

Pagina Calamidad DVG: https://share.google/F0srHY2h-wJ2LjM1gC

Calamidad no ta avisa, Preparacion por salba bida.



TRABOU DI MANTENCION DURANTE SIMAN DI 1 PA 5 DI JUNI 2026

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e suministro di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 4 di juni 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Overhead y Underground Services

Den vecindario di:

- Calabas (un parti)
- Catiri (un parti)
- Moko (un parti)
- Paraguana
- Papaya (un parti)
- Saliña (un parti)
- Soledad
- Tanki Leendert (un parti)

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Parlamentario John Hart cu pregunta critico na Minister di Husticia tocante capacidad den KPA

ORANJESTAD (AAN): Un estado di derecho fuerte ta depende di e confianza cu ciudadano tin den gobierno y den e institucionnan encarga cu proteha nan derechonan. Ora un ciudadano ta haci denuncia, e mester por conta cu su caso lo ser trata cu seriedad, profesionalismo y dentro di un periodo razonabel.Saliendo di e principio ey, parlamentario di AVP, John Hart, a presenta un serie di pregunta na Minister di Husticia y a solicita un vragenuur pa obtene claridad tocante e capacidad actual di Korps Politie Aruba (KPA) pa trata denuncianan presenta door di ciudadano.

Segun Hart, diferente señal y kehonan proveniente for di comunidad ta duna indicacion cu por tin un problema di capacidad den KPA cu potencialmente ta afecta e tratamento oportuno di denuncianan.

"Diferente kehonan ta duna indicacion cu tin un problema di capacidad den Korps Politie Aruba cu por ta afecta e tratamento di denuncianan. Como parlamentario, mi ta considera importante pa obtene clarificacion tocante e situacion actual y e medidanan cu gobierno ta tuma pa garantisa cu ciudadanonan ta ricibi e proteccion y atencion cu nan merce," Hart a declara.

Den su preguntanan, e parlamentario ta busca informacion concreto tocante e cantidad di denuncianan cu posiblemente no ta wordo trata of cu ta enfrenta atraso significativo, e motibonan tras di eventual archivo of retraso den casonan, y e impacto cu esaki por tin riba victimanan y otro ciudadano cu ta busca asistencia di autoridad.

Ademas, Hart ta pidi claridad tocante e accionnan cu gobierno ta tuma pa fortalece e capacidad operacional di KPA y garantisa cu e cuerpo policial tin suficiente recurso humano y operativo pa atende e demanda existente.

"Confianza den e sistema di husticia ta esencial pa un sociedad democratico. Si ciudadanonan no tin



siguridad cu nan denuncia lo wordo trata adecuadamente, esey por debilita confianza den gobierno y den e institucionnan encarga cu mantene ley y orden," e parlamentario a enfatisa.

Segun Hart, e cuestion aki ta bay mas leu di un asunto administrativo of operacional; e ta toca directamente e responsabilidad fundamental di gobierno pa proteha derecho di ciudadano, mantene siguridad den comunidad y fortalece confianza den e estado di derecho.

Cu e vragenuur solicita, e parlamentario ta busca un evaluacion transparente di e situacion actual y un splicacion cla di con gobierno ta manehando e retonan cu actualmente por ta afecta e maneho di denuncianan na Aruba.

"Ciudadanonan tin derecho di sa cu nan denuncia ta wordo tuma na serio y cu e autoridadnan competente tin e capacidad pa actua conforme ley. Transparencia y dunamento di cuenta ta esencial pa mantene confianza den nos institucionnan democratico," Hart a conclui.

Director Michel Henriquez, ta splica:

Tin hopi motibo pakico hendenan no tin bari di Serlimar na nan cas

ORANJESTAD (AAN) Recientemente tin algun indicacion cu aparentemente Serlimar no tin bari (yama 'toter') den stock.

Den entrevista cu señor Michel Henriquez, director di Serlimar, tabata tin cu DIARIO, el a splica cu tin hendenan cu no tin bari di sushi, loke por sosode pa diferente motibo, por ehemplo cu clientenan a pidi pa haya bari, pero ainda e personal di Serlimar no a yega pa dun'e, of pasobra e bari a wordo kita, of hasta cu nunca e famia a pidi un bari.

Segun Henriquez, tin casnan unda cu e situacion fi-



nanciero-social ta malo, pero esey tambe nan por cambia, si nan ta pidi ayudo p'esey. Si e cliente bay na Departamento di DAS (Asuntonan Social), e ta haya voucher special cu ta inclui un 'tarifa special' pa e cas por yega na remarca pa haya bari di Ser-



limar. Principal ta cu tin di bay haci e areglo y e proceso.

Serlimar tin su departamento di Customer Services ta yuda hende cu esaki tambe, pero obviamente e cliente mester busca sa si bo ta cay den e categoria ey. "Esey Serlimar tin un parti social cu ne", Director Henriquez a comenta. Señor Henriquez a agrega cu pa añanan caba Serlimar ta purba convence e clientenan pa tin un bari di sushi na cas. Serlimar di hopi decada ta trata na convence tur hende na Aruba pa nan tin un bari ('toter') na nan cas. Pero hopi biaha, por ta nan no tin recursonan of no a acerca Serlimar, pero Serlimar tin un 'client portal' nobo cu a caba di lanta riba su Website, pues tin diferente servicio, entre otro esaki menciona, cu por haci online, pues e cliente no mester bay Serlimar, ni bay MFA na Noord, pasobra por haci e diligencia online. El a reitera tocante e 'portal di keho' cu ta biniendo Serlimar danki na Ombudsman, via cual por entrega keho tambe, online.

Algun area di Venezuela a keda 9 ora sin coriente



CARACAS: Un Blackout di como 9 ora largo a keda registra den varios area di Venezuela, y uno cu a keda hopi afecta ta San Cristobal na estado Tachira. For di Diadomingo mainta prome cu 11:00 am, coriente a bay y a laga varios sector di San Cristobal sin coriente pa 9 ora largo. Mas cu claro, habitantenan di e ciudad a cuminza hisa nan voz di protesta, no djis pa nan preocupacion, pero tambe desesperacion. Nan a nota cu nan cuminda den frishider a cuminza daña debi cu aparatonan no tabata funciona. Solo a baha y ainda ciudad tabata scur, y hopi area residencial ta depende di pomp pa asina nan por haya awa, pero sin coriente esakinan no tabata funciona y pesey hopi famia no a keda djis sin coriente, pero tambe sin un druppel di awa ta sali for di cranchi. Nan ta yama e compania Corpoelec pa raporta loke ta pasando, pero no ta haya ningun contesta ta kico e problema ta, y tampoco ki tempo e lo bin bek. Perio te anochi poco despues di 8:00 pm coriente a bolbe.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 390.000,-

*Afl. 290.000,- + Afl. 100.000,- extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

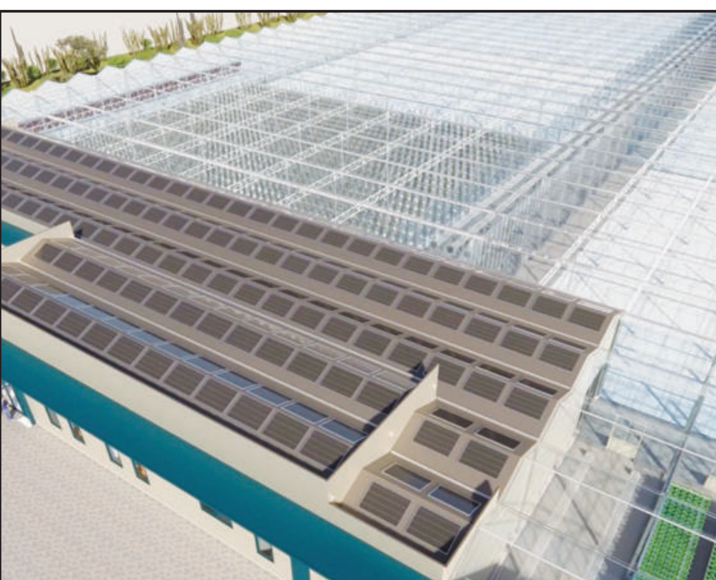


HUNGA AWO



Minister Geoffrey Wever:

Expertonan internacional a presenta diseño tecnico y business di Agri-Innovation Park na Parlamento



ORANJESTAD (AAN): E proyecto Agri-Innovation Park Aruba (AIP) a conoce un punto importante. Dialuna den Parlamento, profesionalnan di AAB International hunto cu Sr. Elwin Groenevelt a presenta e diseño tecnico y e business case di e proyecto. Esaki ta un momento clave pa futuro di seguridad alimentario di Aruba.

Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta satisfecho cu e desaroyo. E proyecto ya a ser presenta den Ministerraad y awor na e miembronan di Parlamento den commision a ser informa completamente riba e contenido tecnico y financiero di e AIP.

"E presentacion den Parlamento ta confirma cu nos ta trahando cu transparencia y cu responsabilidad. Nos ta presentando no solamente un vision, sino un plan concreto, tecnico y financiero cu ta responde na un necesidad real di nos pueblo," Minister Geoffrey Wever a comenta.

AAB International, un compania cu tin mas cu 40 aña di experencia internacional den horticultura, ta e mente tras di e diseño. Nan presentacion a cubri e aspectonan tecnico, economico y strategico di e proyecto den detaye.



E diseño ta confirma cu produccion agricola innovativo ta factibel den condicionnan di Aruba. E plan ta inclui inversion den control di clima, energia confiabel y infrastructura di awa.

-Puntonan clave di e proyecto

Un kashuis high-tech semi-cera di aproximadamente 9.000 m², dividi den 5 compartimento

Un Center of Excellence pa educacion, investigacion y innovacion agricola

Fase inicial ta enfoca riba cultivo di tomati, cu potencial pa reemplasa ±48% di consumo local

Flexibilidad pa amplia pa otro cultivo den futuro

Enfasis riba sostenibilidad: uso eficiente di awa, nutriente y energia renobabel

Parti di e Agripreneurial Development Program (ADP) di Aruba

Minister Wever a subraya cu AIP no ta un solucion aisla. E ta parti di un sistema integra di seguridad alimentario. Agricultura tradicional, agricultura regenerativo, criamento di bestia, pesca y produccion local di scala chikito ta sigui hunga un rol crucial.

"Nos ta construyendo un futuro unda Aruba por alimenta su mesun hendenan. Menos dependiente di importacion. Mas resiliente. Un sistema alimentario cu ta fuerte, accesibel y sostenibel pa tur Arubiano."— Minister Geoffrey Wever

Awor cu e presentacion na Parlamento a tuma luga, e siguiente fasenan di e proyecto por cuminsa. E siguiente stapnan despues di e presentacion pa e comision di Parlamento, ta sigui cu e seleccion di un tereno alternativo, adaptacion di e diseño na e ubicacion nobo, inicio di e trayecto di vergunning y estudio ambiental (MER), y preparacion pa un destaho publico.

AIP ta representa mas cu un proyecto agricola. E ta un declaracion di confiansa den Aruba. Un inversion den futuro di nos pueblo. Un paso fundamental y necesario.

Ta ken merece bira presidente...

Varios residente Colombiano decepciona cu discurso di candidatonan pa segunda ronda

ORANJESTAD (AAN) Diadomingo anochi tur cos tabata mustra trankil na Colombia, despues cu e resultadonan preliminar di e votacion pa elegi un presidente nobo na e pais a sali publica, y a bira conoci cu tin dos candidato pa bay e di dos ronda, dia 21 di Juni aki. Nan ta Abelardo de la Espriella kende a logra casi 44% y Ivan Cepeda (candidato oficialista) cu a yega poco menos cu 41%. E momento di tension a surgi ora cu e actual presidente Petro, a divulga un comunicado, den cual ta laga sa cu e no ta acepta e resultadonan aki, y cu, segun e, tin fraude.

Den canal Caracol nan a pasa un reportahe muy amplio, incluyendo e discursonan di ambos candidato, locual tabata wordo spera cu bon expectativa pa hopi seguidor, y incluso e periodistanan a pensa cu Ivan Cepeda lo a suaviza e estayido inespera di Presidente Petro.

Sinembargo, no a resulta asina. E candidato oficialista Ivan Cepeda a habri un discurso horible, no solamente e ta duna Gustavo Petro razon cu tabata tin iregularidadnan door di diferente Huez den algun mesa, y a bisa na un forma contundente cu e lo no acepta e resultado, te ora cierto instancianan revisa e conteo di nobo y e voto iregular sali afo, sino cu literalmente a acusa su opositor, de la Espriella, di ta un mafioso, abogado di e gueriyeronan mas temi, y di ta envolvi den e circulonan di traficacion di droga, y a incita e presentenan pa no permiti cu e persona aki gana den e di dos vuelta.

Di su parti, Abelardo de La Espriella a haci mesun acusacionnan contra Cepeda, y hasta a ofrece su bida si ta necesario, pa no permiti cu Cepeda resulta electo den e di dos ronda.

Residentenan Colombiano na Aruba, cu a keda te laat pa sigui e desaroyonan aki a lanta e siman aki cu hopi decepcion, segun nan a comenta na nos mesa di redaccion. Nan no tabata un desenlace asina na final di e faena electoral, y hasta a mustra cu nan tin berguenza cu kizas mundo henter a presencia via television, e comportacion aki di ambos candidato, cu a perde, segun expresion, nan confianza y cu ta haci nan sinti cu ningun di nan merece e cargo di Presidente di nan pais, pasobra nada ta bay cambia, mientras cu e pueblo en general ta desea paz, trankilidad, cero violencia y un Colombia resiliente y feliz.



Curandero Spiritual Africano

Mr RACHIM

Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion

https:mediumrachim.com

Trabao 100% GARANTIZA

Tambe via whatsapp 297-7474049

Segun Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

Secretario di Estado a mustra menosprecio total y un falta di conocemento di status constitucional di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Den conferencia di prensa dialuna mainta di Partido MEP, Parlamentario y Lider di Partido MEP, Evelyn Wever-Croes a reacciona riba expresionnan di Secretario di Estado, Eric van der Burg, tocante e ley di Reino HOFA. Segun Wever-Croes, van der Burg a mustra menosprecio total y un falta di conocemento tocante e status constitucional di Aruba.

E secretario di estado a declara cu Aruba tabatin un tipo di status aparte pero cu awo e tin un status di pais. "Biniendo di e persona cu ta encarga cu asuntonan di paisnan den Reino na Den Haag, cu ta suppose di sa mas cu tur con relacion constitucional ta hinca den otro, e expresionnan cu el a haci ta un menosprecio y un eror garafal", Wever-Croes a enfatisa.



Wever-Croes tambe a critica e declaracion di van der Burg cu e meta di ley di Reino HOFA ta pa "trek gelijk" Aruba cu Corsou y Sint Maarten. "Nos ta puntra van der Burg, ken a bis'e cu nos kier gelijktrekken na Aruba?", Wever-Croes a expresa.

El a señala cu Hulanda no tin autoridad ni derecho pa impone un decision asina. Segun e, e derechonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, sea unda cu nan ta para, ta hancra den nan status constitucional. Y esaki ta algo cu a wordo acorda entre Hulanda y e paisnan den Reino hopi aña pasa. Y tambe nan ta hancra den e charter di Nacionnan Uni.

"Si Hulanda kier mishi cu esaki, e mester acudi na Nacionnan Uni tambe. Pero Hulanda no por lanta un mainta y bisa cu mi ta bin cu un ley di Reino pasobra mi ta bay trek Aruba gelijk na Corsou y Sint Maarten", el a expresa.

Como reaccion riba e expresionnan aki, Partido MEP y un grupo di ciudadano Arubiano a entrega un carta na VNO pa Secretario di Estado van der Burg. "Den nomber di pueblo di Aruba, nos ta expresa nos indignacion y disgusto pa e expresionnan y e tono cu el a haci esaki. Den e carta nos ta bisa van der Brug cu nos ta exigi respet pa nos status constitucional y si e no conoce nos status constitucional, pa e bay informa prome cu e papia. Tambe nos ta exigi di dje un disculpa pa e falta di respet na nos pais", Wever-Croes a declara.

Segun e, e expresionnan di van der Burg ta perhudica e debate cu finalmente a cuminsa na Aruba tocante HOFA. El a indica cu e discusion mester concentra riba e pro y contranan di e ley, y no wordo influencia pa declaracionnan cu no ta contribui na un dialogo constructive na nos pais.

"Nos ta wardando riba e contesta di Secretario di Estado van der Brug, y nos a wordo notifica door di VNO cu e mes lo contesta nos", Wever-Croes a conclui.

Minister Gerlien Croes:

Dialogo cu veld di educacion pa fortalece rumbo pa enseñansa multilingual na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Despues di tres dia di sesion intensivo cu representantenan di e veld di educacion, Minister di Educacion, sra. mr. Gerlien Croes, ta confirma cu e proceso di consulta a resulta den un paso importante pa fortalece y sigui desaroya enseñansa multilingual na Aruba.







E sesionnan, cu a tuma luga riba 26, 27 y 28 di mei, a reuni maestronan di scol basico, specificamente di klas 1, 2 y 3, pa comparti nan experencia, sugerencianan y punto di bista riba e adaptacion y ampliacion di curiculo, material educativo y profesionalisacion di maestro.

E dialogo habri y constructivo cu a tuma luga durante e tres dianan a confirma e importancia di continua na inverti den sosten pa maestro y desaroyo di un sistema educativo cu ta refleha e realidad multilingual di Aruba. E aportacionnan ricibi lo forma un base solido pa implementacion di accionnan concreto riba tereno di curiculo y capacitacion.

Minister Gerlien Croes a expresa su gradicimento na tur participante pa nan compromiso, sosten y contribucion activo durante e sesionnan: "Mi ta gradici e comision di IPA cu a haci e 'quick scan', tur maestro/a, directivanan di scol y profesionalnan cu a participa activamente. Boso input ta esencial pa forma un sistema educativo cu ta responde na necesidadnan real di nos muchanan y di nos pais".

Ministerio di educacion ta reafirma su compromiso pa sigui traha man den man cu e veld di educacion pa fortalece y empodera sector educativo, cu enfoke riba progreso continuo y desaroyo integral di nos alumnonan—kende ta e base di futuro di Aruba.

Ademas, lo sigui inverti den desaroyo di material educativo moderno y relevante, alineando cu e meta di crea un ambiente di siñamento inclusivo unda idioma materno, Hulandes, Ingles y Spaño tur tin nan luga den desaroyo academico di e alumno.

Minister Gerlien Croes ta gradici tur esnan den e veld di educacion cu abase di nan propio iniciativa ta inverti den contribui na e desaroyo y creacion di materialnan pa nos alumnonan.

E proceso aki ta marca un paso significativo pa un enseñansa mas fuerte, inclusivo y prepara pa futuro, unda colaboracion y participacion di tur actor ta central.

Hunto, nos ta sigui construi un sistema educativo cu ta empodera nos alumnonan pa pensa, comunica y logra den un mundo cada bes mas global.

Aki dos siman tin Reunion General di CAPA

ORANJESTAD (AAN): Directiva di CAPA ta invita comunidad na un Reunion General, cual lo ta Dialuna 15 Juni 2026, pa 6:30 pm y lo bay ta na Sede di Sindicato SEPPA.

Si en caso pa 7:15 pm, dia 15 di Juni no tin quorum, e reunion ta keda cancela y un otro Reunion General ta keda convoca pa dia 29 di Juni 2026 na Gymzaal St. Anna School y esey ta cuminsa pa exactamente 6:30 pm. Reunion di dia 29 di Juni 2026 lo sigui cu of sin quorum, tratando e mesun agenda.

Riba Agenda tin: (1) Apertura/informacion di directiva. (*) 2 Relato directiva di aña 2025. (3) Relato reunion general 2025. (4) Relato financiero 2025. (5) Relato di Comision di Credito 2025. (6) Relato di Comision di Supervision 2025.

Tambe ta sigui: (7) Balansa y cuenta/reparticion di ganashi 2025. (8) Presupuesto 2027. (9) Plan di Trabao/ reglamento interno. (10) Turno liber.

E reunion general ta importante pa tur miembro di CAPA y pa e motibo aki, directiva di CAPA ta spera un asistencia grandi na e reunion aki.

Parlamentario di AVP, Stephany Sevinger:

Mester di varios solucion cu ta traha hunto pa problema di vivienda





ORANJESTAD (AAN): Vivienda ta sigui ta un di e retonan mas grandi cu Aruba ta enfrenta awendia. Durante añanan, hopi famia a comparti cu Parlamentario Stephany Sevinger e mesun preocupacion: e dificultad pa haya un cas pagabel, lista di spera largo, acceso limita na tereno, costo di construccion cu ta sigui subi y e sentimento creciente cu e soño di tin un cas propio ta bira cada bes mas dificil pa hopi Arubiano trahado. Precisamente pa e motibo e ta sigui defende un politica di vivienda mas amplio y integral.

E realidad ta cu e problema di vivienda no por solucion'e cu un solo proyecto, un solo institucion of un solo medida. Aruba tin mester di varios solucion cu ta traha hunto. Pa e motibo ey fraccion di AVP ta sigui pone atencion riba e presion cu actualmente ta cay riba FCCA. Vivienda social ta y lo sigui ta esencial, pero FCCA so no por carga cu henter e necesidad di vivienda di Aruba.

"Nos ta boga pa introduccion di un sistema di huurtoeslag, of subsidio di huur, cu por brinda apoyo adicional na famianan y na mesun momento baha e presion riba lista di spera pa vivienda social. Esaki ta sigui ta un obhetivo importante y mi ta mira cu tin interes pa continua e dialogo cu e minister concerni tocante su implementacion," asina e parlamentario a expresa.

Alabes a introduci un mocion cu ta enfoca riba crea mas flexibilidad y husticia pa personanan cu anteriormente no por a cualifica bou di e criterianan existente. Hopi famianan trahado a haya nan mes exclui di oportunidadnan, a pesar di nan esfuerzo pa traha un futuro miho pa nan mes y nan famia. E implementacion di e mocion aki tambe ta un asunto cu lo sigui monitor atentamente den Parlamento.

Mientras cu e discusion di politica aki ta continua, tin momento cu por señala progreso concreto. Diahuebs pasa Aruba a logra un di e momentonan ey. E proyecto Burubundu Residence oficialmente a drenta su fase di revision publico y actualmente ta disponibel pa inspeccion na DIP. Despues di añanan di preparacion y planificacion, un di e desaroyonan residencial mas grandi cu Aruba a mira den decenia finalmente ta tumando su prome stapnan concreto pa bira realidad.

Sevinger: "Lamentablemente, e proyecto aki ya tabata practicamente cla na final di 2017, pero un iniciativa cu por a brinda tanto alivio na e problema di vivienda di Aruba a keda para den un lachi pa casi ocho aña."

Loke ta haci Burubundu realmente special ta cu no ta trata simplemente di un proyecto di casnan. Manera Minister Herde recientemente a indica, no ta papia solamente di casnan, sino di un comunidad completamente nobo.

E proyecto ta contempla aproximadamente entre 850 y 1.000 cas, creando oportunidad pa famianan Arubiano establece nan mes y inverti den nan futuro. Pero mas leu di e casnan mes, e vision ta inclui areanan berde, facilidadnan recreativo, infrastructura deportivo, oportunidadnan comercial, vivienda pa personanan di edad y un diseño enfoca riba comunidad. Precisamente esaki ta e tipo di desaroyo cu Aruba tin mester.

Durante añanan AVP a argumenta cu nos pais mester pasa di simplemente construi casnan pa cuminsa construi comunidadnan. Comunidadnan caminda muchanan tin espacio pa hunga, caminda personanan di edad por keda activo y conecta cu nan entorno, caminda famianan tin acceso na recreacion, caminda emprendedornan por haya oportunidadnan y caminda calidad di bida ta forma parti di e diseño for di e principio.

Parlamentario Sevinger ta di pensamento cu un bario exitoso no ta wordo midi solamente pa e cantidad di cas cu e tin; e ta wordo midi pa e oportunidadnan cu e ta crea, e conexionnan humano cu e ta fomenta y e calidad di bida cu e ta ofrece na su residentenan. Burubundu ta representa un stap importante den e direccion ey.

E ta demostra cu Aruba por pensa mas grandi cu solamente lotnan individual y casnan individual. E ta demostra cu politica di vivienda por ta integra cu recreacion, oportunidad economico, espacio publico y desaroyo comunitario. Mas importante ainda, e ta demostra cu nos por crea bario caminda hende no solamente ta biba, pero caminda nan por florece di berdad.

Pa hopi Arubiano, e proyecto aki tin un significado adicional pasobra e ta existi como vision pa hopi aña. Manera hopi otro proyecto nacional importante, e ta rekeri pasenshi, planificacion, coordinacion y perseverancia pa yega te e punto aki. Awe, sin embargo, nos por finalmente bisa cu e ta avanzando.

Ainda tin trabou pa haci. Consulta publico ta importante. Opinion di comunidad tin balor. Reforma adicional den politica di vivienda ta sigui ta necesario. Vivienda pagabel ta sigui merece atencion. Implementacion di subsidio di huur y reformanan den asignacion di tereno mester sigui wordo impulsa. Pero progreso merece reconocemento.

Despues di añanan di discusion, Aruba finalmente ta tumando un stap significativo no solamente pa crea mas vivienda, pero pa crea un miho manera di biba. Pasobra politica di vivienda no mester limita su mes na entrega di casnan. E mester crea comunidadnan caminda famianan por crece, personanan di edad por embehece cu dignidad, hobennan por haya oportunidadnan y bisiñanan por construi conexionnan duradero.

Finalmente, e parlamentario a sigura cu: "Si Burubundu logra haci esaki, e lo bira hopi mas cu un proyecto di vivienda. E lo bira un modelo pa e futuro desaroyo di Aruba."

#E Bon Noticia

No drenta den organizacion demonic cult

Skirbi pa: Seferino Tromp

Nan ta haci huramento den nan iniciacion ritual, Bijbel Mateo 5: 34-36: "Ma Ami ta bisa boso, pa no hura mes pa ningun motibo. Ni pa Cielo, pasobra Cielo ta Trono di Dios, ni pa tera, pasobra tera ta banki di Su pianan, ni pa Herusalem, pasobra esaki ta e stad di E Rey Grandi. Tampoko no hura pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di bo cabei preto of blanco."

Bijbel Corinthionan 6: 14-18: "No uni boso mes cu hendenan cu no ta creyente. Kico Santidad tin di haci cu maldad? Kico lus tin di haci cu scuridad? No por tin harmonia entre Cristo y satanas. Kico un creyente tin di comun cu un incredulo?" Nan ta rechasa e unico berdad di Dios Tata, Bijbel Romanonan 1: 21: "Pasobra ainda cu nan tabata conoce Dios, nan no a mustra Dios es honor y gratitud cu E merece. Nan a bay entrega nan mes den speculacionnan bano y nan spirito cu a nenga di compronde, a bira henteramente scur." Nan ta nenga cu Cristo-Hesus ta Señor y Salbador y nan ta promove good works, charity, based on salvation, Bijbel Huan 14: 6: "Hesus ta contesta: Ami ta E caminda, berdad y bida. Ningun hende no ta yega cerca Tata, si no pa medio di Mi."

Bijbel Efesionan 2: 8: "Pasobra boso ta salba pa medio di gracia di Dios, pa medio di fe den Cristo. Anto boso no ta haya salbacion pa medio di boso mes esfuerso (of meritonan), ma e ta un regaldo di Dios." Bijbel Huan 12: 48: "Pasobra esun cu ta rechasa Mi y no ta acepta Mi palabranan, e tin algo cu ta conden'e, e palabra cu Mi a papia, lo conden'e na e ultimo dia." Nan ta ignora e Bijbel di Dios y nan ta compara e Bijbel mescos cu nan textonan pagano, Bijbel 2 Timoteo 3: 16-17: "Tur loke ta para skirbi den Scritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, defende, coregi y pa educa hende pa husticia, pa un hende di Dios sea perfecto." Nan ta promove doctrinanan di diosnan pagano, Bijbel 1 Corinthionan 10: 20-21: "Ma loke e paganonan ta ofrece, nan ta ofrece na e demonionan y no na Dios. Mi no kier pa boso drenta den communion cu e demonionan. Boso no por bebe for di e copa di Señor y tambe for di e copa di demonionan. Boso no por participa na mesa di Señor y tambe na mesa di e demonionan." Nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea, Bijbel Philipensenan 2: 10-11: "Pa cu den nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios, cu Cristo-Hesus ta Señor."

Bijbel Echonan 4: 12: "Den Cristo-Hesus so por haya salbacion, riba mundo no tin ningun otro nomber duna na hende, cu por salba nos." Nan ta promove idolatria y nan ta adora diosnan pagano, Bijbel Exodo 20: 3: "No adora ningun diosnan cu no ta Ami." Bijbel 1 Huan 5: 21: "Yiunan, aleha boso mes for di e diosnan falso." Tambe di e diosnan falso di e antiguo Egipto, cu trapinan di piramide pa yega nan destino final den fierno. Nan ta haci pactonan satanico, osea nan ta firma contract cu nan sanger y nan ta wordo marka riba nan man of riba nan frenta cu e number di e bestia y tambe e micro-chip cu e marka di e bestia ta wordo implanta den nan man, Bijbel Apocalipsis 14: 9-11: "E di tres Angel a sclama na bos halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marka riba su frenta of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglonan di siglonan. Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marka di su nomber."

Bijbel Mateo 10: 28: "No tene miedo di esnan cu por mata curpa, pero no alma, mas bien tene miedo di Dios cu por tira e alma y e curpa den fierno."

E tabata reacciona fuerte riba preguntanan di Hof

Otmar Oduber a bira hopi emocional y a cuminsa yora den Corte

ORANJESTAD (AAN): Dialuna di mainta te 5.30'or di atardi, Hof di Corte Superior a tuma pa cuminsa cu tratamento di caso Flamingo den apelacion. Por a nota cu Otmar Oduber tabata reacciona fuerte riba preguntanan haci door di Hof. Na dado momento Oduber a bira hopi emocional y a pidi Hof disculpa pa cu forma di actua. Na yoramento e tabata expresa su duele y alavez rabia cu siman pasa el a dera su mama q.e.p. El a reclama si Hof cu no ta husto cu pa añanan largo e ta bibando den incertidumbre. Por a mira e expresionnan di Oduber a efecta Hof. E tres miembronan di Hof a expresa palabranan di condolencia y a dicidi di pospone e caso un rato pa asina Oduber por recupera. E abogadonan mr. Carlo y mr. Ellis a bay consola Oduber.

Por a nota cu e Procurador General (PG) anterior, kende na 2024 tabata e Fiscal cu a atende caso Flamingo, a bolbe Aruba pa atende como PG e caso den apelacion y ta wordo asisti pa un Fiscal

Caso Malmok: Hof a cuminsa cu e caso Malmok, caminda ta sospecha Oduber y e dama Wever ta envolvi. E acusacion ta cu Oduber a malversa Gobierno door di otorga dos tereno na Malmok mientras cu Wever lo a falsifica cartanan. Hof ta referi aki na dos peticion pa tereno di e homber F. y e dama C. Oduber a reacciona cu e no a malversa y cu henter e proceso a bay segun e maneho nobo cu a keda estableci.

Wever a bisa cu e no ta di acuerdo cu e acusacionnan. El a bisa cu el a sigui orden di Oduber como Minister. Oduber a bisa Hof cu e tabata Minister cu a bin cu cambio den e maneho di dunamento di tereno, caminda a bin cu reglanan. E ta orguyoso di bisa cu e 2 añanan cu el a hiba maneho, tur cos a bay hopi bunita y hasta despues. El a desmenti cu el a favorece cualkier persona pa haya tereno. Hof a mustra cu Oduber a acerca Wever pa bay traha cun'e como coordinador di e grupo encarga cu dunamento di tereno. Oduber a bin cu maneho nobo pa cu dunamento di tereno. Tin un procedura cu mester sigui pa por yega na haya tereno. Oduber a mustra cu antes hendenan tabata bay na oficina di Gobierno pa pidi Minister pa haya tereno. Cu a maneho nobo, minister no tabata envolvi. Tur cos tabata via maneho DIP y masha



poco Oduber tabata envolvi den dunamento di tereno.

Hof a puntra cu ora un hende haci peticion, con e proceso ta bay. Wever a splica cu e departamento a bay check tur e peticionnan pendiente y a averigua si nan no haya ainda. Nan ta haya un pre reservacion y despues e persona lo mester presenta finaciamento pa cu e construccion di e cas. Na final ta e director di DIP ta firma. Oduber a splica cu e ta firma ora tereno mester keda otorga.

Excepcion den Maneho di Tereno: Hof a mustra cu e homber F. y e dama C. no a sigui e procedura. Oduber a splica cu tabata un excepcion den e maneho. E maneho tabata dirigi pa construccion di casnan. Na dado momento no tabatin tereno chikito mas pa construccion. E mayoria di e terenonan tabata entre 330 y 500 meter cuadra. Tereno mas grandi tabata dificil pa hendenan haya financiamento pa construccion di cas. Oduber a sigui splica cu tabatin terenonan individual mas grandi y den reunionnan cu tur departamentonan envolvi a dicidi di otorga esakinan tambe. A bin cu e maneho cu esun cu yega promer cu e financiamento y plan, ta haya e tereno. Hof a remarca cu tin un parti di e maneho cu Oduber ta papia dje, no ta skirbi den e maneho. Aki ta papia di e maneho di excepcion. Ademas no a publica esaki.

Abogado mr. Odor di Wever, a presenta na Hof cu e maneho cu Oduber a papia di dje, ta poni riba papel di December 2020 y a entrega Hof esaki. E documento aki, ni Hof ni , ni PG tabatin conocemento di dje. Hof a dicidi di lesa esaki.

Hof a mustra cu Wever a indica cu Oduber a manda peticion p'e pa haci cambio di maneho pa hendenan cu no ta bin na remarke. Oduber a desmenti esaki categoricamente. El a bisa cu cada peticion cu e haci, lo mester cana henter e procedura. Hof mustra cu 2 Apri 2014, e homber F. a haci peticion pa tereno. 6 Mei 2014, e peticion ta bay serca Oduber y 7 Mei e peticion a bay DIP. F. ta conoci cu e homber M., kende ta amigo di Oduber. M. a acerca Oduber pa tereno na Malmok. Oduber a bisa cu e ta bon amigo cu M, kende ta pareha di C.

Oduber a yora: Na dado momento Oduber a bira emocional y a cuminsa yora mustrando cu recien su mama a fayece y a wordo dera. El a bisa Hof cu tabatin un reunion cu e departamento caminda a dicidi cu e 4 terenonan disponibel na Malmok lo wordo otorga na cuater persona entre otro F. y C. Oduber a enfatisa cu nunca el a haya hende na su oficina cu peticion pa tereno. Hof a keda haci preguntanan y na dado momento Oduber a pidi Hof disculpa cu e ta bira emocional y a bisa cu recien el a dera su mama. El a cuminsa yora y bisa cu tur cos ta traha riba dje. Hof a expresa palabranan di condolencia y a pospone e caso pa algun minuut pa asunto Oduber por trankiliza.

Falsifica cartanan: Despues Oduber a bisa Hof cu Hof ta haci'e preguntanan manera cu el a duna instruccion pa duna tereno y esey no ta corecto. El a enfatisa cu e 4 departamentonan tabata encarga cu henter e proceso di screening cu e persona y resto di cosnan. Wever a splica cu ta durante reunion a keda dicidi na kende e terenonan ta wordo duna.

Oduber a bisa Hof cu enberdad el a ripara cu tabatin un fayo haci den decision tuma den reunion y el a instrui Wever pa haci cambio den e reparticion di tereno. El a bisa cu el a rabia cu a tuma decision den e reunion y ta bin cambia e decision. El a bisa cu door di a haci cambio pa tur cos cana bon, awor ta bin cu cantidad di acusacion contra dje.

Empleadonan fantasma: Hof a mustra cu Oduber a tuma Phillips y Tiel den servicio y firma acuerdo. Ta sospecha cu Oduber a malversa Gobierno cu e acuerdonan aki door cu e dos personanan aki no tabata traha pa Gobierno. Tambe cu Oduber a haci mal uso di su autoridad como Minister. Oduber a bisa Hof cu tur esaki no ta cuadra cu e berdad. El a bisa cu e henter e proceso ta igual cu tur e otro personanan cu el a tuma den servicio o sea via DRH (Departamento di Recurso Humano). El a bisa Hof cu ta normal cu Minister ta scoge e hendenan cu e kier pa traha p'e. El a bisa cu Phillips y Tiel realmente a traha p'e. E ta haya cu e acusacion aki no ta berdad. Hof a bisa cu e acuerdonan ta mustra real pero e unico cos ta, cu no ta poni ki funcion nan tin.

Cuestiona Marisol Tromp: Na final di Oduber su carera, tur dos a wordo kita pasobra Marisol Tromp cu a ocupa e funcion di Minister no ta haya cu nan tabata cumpli pasobra nan no a traha. Oduber a bisa cu ta DRH a traha e acuerdonan y e acuerdonan aki ta wordo usa door di tur Gobierno. El a garantiza Hof cu Phillips y Tiel a traha debidamente. Hof a mustra cu Marisol Tromp a laga sa cu Phillips y Tiel no tabata presenta pa traha. Hof a bisa cu ta papia di trahadornan fantasma.

Oduber a reacciona cu ta solamente Marisol Tromp cu a wordo cori for di partido y Gobierno, a bin cu e acusacionnan aki cu no tin base. El a bisa cu tin diferente persona cu a bisa cu Phillips tabata traha cu otronan. Hof a mustra cu den un caso civil, Hues a cuestiona e acuerdo di trabao y a bisa cu e acuerdo no ta admisibel. Hues a bisa cu Tiel y Phillips no merece pago pasobra ta considera esaki patronahe politico. Oduber a bisa cu e ta lamenta esaki pasobra e no a wordo scucha den e caso ey. Oduber a bisa cu ta DRH a traha e acuerdo y stipula nan salario.

Esser sospecha di abusa di su funcion: Hof a bisa cu Esser a yuda pa laga hende bay traha na DOW y Serlimar. Ta sospecha cu Esser a abusa di su funcion. Tambe cu Esser a wordo cumpra door di Vito Croes. Esser a splica Hof cu e tabata atende publico y tabata yuda hende den traha carta y ta wordo registra. Despues e cartanan ta bay pa e hefe di personal cu ta percura pa e cartanan yega na e departamentonan concerni. Hof a bisa cu Oduber tabata considera Esser hopi importante. Segun Esser, e no tabatin contacto cu Oduber. Hof a mustra cu ta sospecha cu hendenan liga cu partido di Oduber, Esser tabata yuda pa haya trabao na Serlimar y DOW.

Hof a bisa cu Polis a haya logbook di informacionnan di Esser y computer for di Marisol Tromp. Den e logbook a pone informacion di tur hende cu tabata bay busca trabao. Segun Esser e no conoce hopi di e hendenan. Segun Polis, e mayoria di e hendenan ta hendenan cu ta sosotene partido POR. Segun Esser esey ta pensamento di Polis. El a bisa cu el a trata tur hende igual. El a atende pa hendenan di tur partido igual. El a bisa cu e hendenan tabata bisa cu nan lo vota pa Otmar y e tabata skirbi esaki patras di nan nomber den e log book. El a bisa cu esey no kiermen cu nan ta campañador of votador di POR.

Hof a puntra Oduber cu si el a percura pa su hendenan haya trabao na diferente departamento. Segun Oduber, tur hende cu el a manda a bay via procedura normal. El a splica cu e directornan di companianan tabata haci peticion y esakinan tabata wordo trata y asina e hendenan tabata haya trabao. Tur cos tabata bay via DRH. Oduber a bisa Hof cu tur hende cu el a propone pa traha, a wordo gescreen promer cu a bay traha na Serlimar.

Abogado mr. Carlo di Oduber a pidi Hof pa check declaracion di e directornan di companianan si nan a wordo presiona door di Oduber. Hof a lesa e declaracionnan caminda ta mustra cu e directornan no a wordo presiona sino cu a sigui e procedura normal y a tuma nan.

Wordo cumpra: Hof a mustra cu Esser ta wordo acusa di a wordo cumpra door di Vito Croes. Segun e acusacion, Esser lo a haya placa di Vito Croes y a cambio a duna Vito Croes trato preferencial.

Esser a desmenti esaki categoricamente. Esser a splica Hof cu Vito Croes ta padrino di su yiu y tabata paga pa school di e yiu. Esser a sigui bisa cu ora e haci aña y pasco e tabata haya regalo for di famia Croes. Fin di aña e tabata haya un bono pa haci compras na un supermercado. El a bisa Hof cu ta Croes y su señora a dicidi di paga school pa su yiu y esey a caba na 2016. Esey no tin nada di haci cu e caso aki. Hof a mustra whatsapp entre Croes y Esser caminda ta papia di placa den envelope y pa corda papia cu Otmar tocante DOW. Segun Esser, Croes tabata cumpra carchinan di BBQ pa teamnan recauda fondo for di Esser. E asunto di DOW, el a splica cu Vito Croes tin un proyecto pega na DOW desde 2015 y tabata kier wak si Oduber por yuda. E hefe di personal a bisa Esser pa bisa Vito Croes atende cu e director di DIP ya cu Oduber no por yuda.

Esaki tabata e comienso. Awe ta sigui cu e requisitorio di Procurador General, kende lo bay bisa kico e ta pensa di e caso y ki castigo e ta exigi.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Cuatro ehercicio cu ta promove flexibilidad y bienestar emocional

Ehercicionan di impacto abou ta encera actividadnan fisico diseña pa minimalisa stress riba e joints, haciendo nan un opcion safe y accesibel pa hende di tur edad y nivel di condicion fisico. E rutinanan aki ta permiti bo mantene movecion y fortalece bo curpa sin e riesgo di lesion comunmente asocia cu ehercicionan di impacto halto manera core of bula. E tipo di entrenamento aki ta specialmente util pa cuminsa of esnan cu condicionnan di articulacion, ya cu e ta reduci e riesgo di lesion, ta promove consistencia den ehercicio, y tin un impacto significante riba tanto salud fisico como mental.

E actividadnan aki ta permiti bo pa hisa bo ritmo di curason gradualmente, generando beneficionan cardiovascular y muscular sin strain bo joints. Cigna Healthcare ta destaca cu e movecionnan asocia ta generalmente mas slow y mas suave, haciendo nan un alternativa recomenda pa esnan cu kier logra metanan di salud sin agrava lesionnan anterior of causa molester nobo.



Ademas, nan ta contribui na mehoracion di movilidad, balans y calidad di bida en general. WebMD ta señala cu e actividadnan aki por wordo realisa tanto na cas como pafo y ta yuda mantene independencia funcional.

Core bicicleta, landa, cana y Pilates ta entre e ehercicionan di impacto abou mas recomenda, cada un ta ofrece beneficionan diferente. Core bicicleta ta proteha e articulacionnan y ta mehora salud cardiovascular; landa y aerobics den awa ta alivia dolor di joints y ta promove bienestar mental; Cana ta reduci riesgonan cardiaco y ta mehora salud psicologico; mientras cu Pilates ta fortalece control di curpa y ta reduci stress y ansiedad. Tur ta adaptabel na diferente necesidad y ta recomenda pa mantene un estilo di bida activo y saludabel.

Receta di Siman

Stuffed Pasta Shells



Ingrediente

1 (12 ons) paki di jumbo pasta shells
2 webo
1 (32 ons) container ricotta cheese
1 liber di keshi mozzarella raspa, dividi
8 ons keshi Parmesan raspa, dividi
1 cuchara di parsley seco
2 telep di salo
1 telep di black pepper
1 (28 ons) di bo saus di tomati preferi
8 ons di mushrooms corta fini

Preparacion

Pre-calenta e forno na 350°F (175°C). Den un wea grandi, yen'e cu awa y agrega salo. Ora esaki ta herbe agrega e pasta y cushina pa 8-10 minut of te ora nan ta 'al dente'; tira e awa afor.Den un baki grandi, mescla e webo, mita di e mozzarella, mita di e Parmesan, parsley, salo y pepper te ora tur cos ta bon combina (bo por agrega spinazi si bo ta gusta esaki). Yena e pasta shells cu e mistura y pone nan den un baki pa horna di 9x13. Den otro baki, mescla e pasta saus, mushrooms y e resto di e keshinan. Basha esaki riba e pasta shells. Horn'e pa 45-60 minut.

TEC INC. The Eighth Continent, INC. Import & Export
SEA BEST. Restaurant Quality
Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Broccoli por yuda baha di peso

E interes pa baha di peso na un manera saludabel ta sigui subi bou di esnan cu ta busca alternativanan nutritivo pa mehora nan bienestar. Broccoli, considera un cuminda esencial den dietanan saludabel, ta surgiendo como un aliado dietetico valioso, notabel pa su cantidad di caloria abou, contenido halto di fibra, vitamina C y vitamina K, y tambe pa provee aside folico u mineralnan manera calcium.

E miho momento pa come broccoli pa baha peso no ta wordo defini pa ciencia. No tin un recomendacion universal. Sinembargo, e por wordo incorpora den cualkier cuminda. Agrega esaki na desayuno por yuda aumenta saciedad y facilita control di caloria diario, danki na su contenido di fibra y balor di caloria abou.

Pa hende cu sensitividad digestivo, ta recomendabel pa evit'e cerca di ora di bay drumi, ya cu e por causa molester manera gas y hinchamento.

Un kopi di broccoli curu ta provee mas o menos 35 caloria, aproximadamente dos gram di fibra, y tambe vitamina C, vitamina K, y acido folico, segun Verywell Health. Door cu e ta forma parti di famia crucifero, su consumo ta yuda pa acerca e consumi ideal di berdura, un meta cu hopi hende no ta logra regularmente.

Mientras cu expertonan ta bisa cu no tin un tempo specifico pa come esaki pa baha peso, su balor nutritivo ta hacie versatil pa cualkier di e cuatro cuminda di dia. Como cu e ta rico na fibra y awa, incluyendo esaki na desayuno ta yuda prolonga saciedad, loke por conduci na un consumo di caloria mas abou y mihor control di apetito.

En todo caso, consumi broccoli na cualkier cuminda semper ta un adicion saludabel pa esnan cu kier baha di peso. EatingWell ta indica cu fibra ta yuda regula e nivelnan di sucu den sanger y cu, danki



na su versatilidad, e por wordo inclui den salada, stir-fries, of sopi.

Sinembargo, si tin un momento di mas pio pa come esaki, ta anochi. Expertonan no ta recomenda pasobra su carbohidratonan por haci digestion dificil pa individuonan sensitivo. Esaki por causa gas, hinchamento, of stroba soño, specialmente pa esnan cu trastornonan digestivo manera sindrome di tripa iritabel.

SETAR ta lansa su servicio nobo "Sali Conecta"

ORANJESTAD (AAN): Entrante 1 di juni 2026, SETAR ta lansa su servicio nobo yama "Sali Conecta". E servicio aki ta brinda clientenan cu ta haci un peticion pa un conexion nobo di Internet fixed pa cas of negoshi (chikito y mediano), e opcion pa haya un modem y conecta di biaha. E opcion aki ta activa e servicio mesora cerca SETAR como tambe e cobransa pa e servicio.

Cu esaki SETAR ta brinda su clientenan un solucion temporario y ta elimina e tempo di espera. Clientenan por haci uzo di e modem mientrastanto cu ta warda pa e instalacion di Internet nobo na cas of negoshi.





Cu e modem aki, clientenan por conecta na e red di 5G di SETAR pa haya conexion di Internet. Esaki ta posibel despues cu SETAR a instala 5G na tur su cell sites rond Aruba.

Unabes cu e instalacion di Internet wordo completa na cas of negoshi, e modem lo wordo desconecta y e cliente lo mester entrega esaki bek den dos siman na un Teleshop of cerca e team di Sales Medium & SOHO.

Asina aki nos ta ofrece un solucion flexibel y eficiente cu ta brinda nos clientenan un conexion di Internet rapido y mesora.



Conocido gaitero di Zulia a wordo deteni pa agentenan di ICE na Texas

HOUSTON: E musico y productor venezolano Gianlorett Matos, describi pa hopi como un conocido gaitero di estado Zulia, a wordo aresta na forma violento y bruto door di agentenan di Servicio di Inmigracion Mericano (ICE) na ciudad di Houston, na Texas.

Famianan di e gaitero, ta esnan cu a kibra e silencio via un boletin, den cual nan ta pidi sosten di fanaticonan di e conocido musico.

"Nos kier a pidi boso tur un oracion pa Gianlorett Matos, kende ta pasando un momento dificil na Merca awor cu el a wordo gara door di ICE. Nos ta confia den Dios cu tur cos lo sali bon, y pronto e lo por sali di e situacion aki. Pa awor nos no por duna mas detaye," ta loke e famia a indica.

Manera ta costumber, vocero di ICE no ta duna ningun comentario, y no ta bisa tampoco den cual centro di detencion na cual estado a e ta deteni.



Minister René Herdé

Diesiete famia a firma nan erfpachtakte oficialmente























ORANJESTAD (AAN): Diabierna tardi, durante un ceremonia special na cantina di JFK Education Center, diesiete famia Arubiano a firma oficialmente nan erfpachtakte, un paso importante cu ta confirma nan derecho legal riba e parcela y cas caminda nan y nan famia a biba pa hopi aña.

E ceremonia ta forma parti di e esfuerso continuo di Gabinete AVP-Futuro pa sigui atende cu e situacion di habitantenan di casnan di pueblo cu durante añanan a cumpra nan vivienda, pero cu ainda no tabata den posesion di e documentacion oficial di propiedad pasobra e tereno tabata registra riba nomber di pais Aruba.

Desde cu Gobierno AVP-Futuro a asumi gobernacion, diferente ciudadano a expresa nan preocupacion tocante e retraso den e proceso administrativo pa regularisa e propiedad di nan cas. Gobierno a tuma e peticionnan aki seriamente y a traha hunto cu Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA), Directie Infrastructuur en Planning (DIP) y Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie (DLV) pa haya solucionnan practico y asina acelera e proceso.

Minister di Infrastructura, Vivienda y Comunicacion, drs. René Herdé, a expresa durante e ceremonia su gratitud pa por representa Gobierno di Aruba den un momento asina significativo pa e famianan presente. Tambe el a comparti cu Prome Minister Mike Eman a hunga un rol importante den impulsa e fase final di e proceso aki pa logra cu e famianan finalmente por haya nan erfpachtakte.

Segun Minister Herdé, e proceso di regularisacion di casnan di pueblo ta un tema cu a existi pa hopi aña y cu diferente generacion di gobernantenan a traha riba dje. El a recorda con e tema aki ya tabata un prioridad den tempo di difunto minister Watty Vos, enfatisando cu hopi famia a warda hopi tempo pa mira e momento aki bira realidad.

"Pa hopi hende, esaki no ta solamente un documento. Esaki ta siguridad, trankilidad y un futuro mas stabiel pa nan famia," asina Minister Herdé a expresa.



Gobierno ta considera e iniciativa aki como parti di un vision mas amplio pa fortalece acceso na vivienda digno y crea mas oportunidad pa famianan Arubiano. Banda di e regularisacion di propiedad, Gobierno ta sigui traha riba diferente iniciativa di vivienda, renobacion di bario y desaroyo di comunidad.

E ceremonia a tuma luga den presencia di representante di FCCA, funcionario di DIP y DLV, notario, miembro di Gobierno y famianan di e beneficiario.

Cu e firma oficial di e erfpachtaktenan awe tardi, diesiete famia mas a logra un momento significativo den nan bida: e trankilidad y siguridad di por yama nan cas berdaderamente di nan mes.

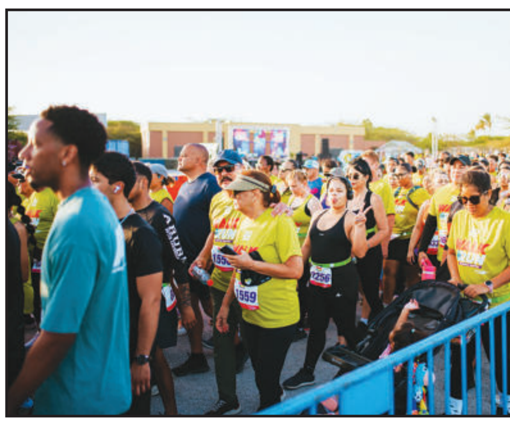
Asina Aruba Bank Walk & Run 2026 a celebra 20 aña di movimiento y evolucion





ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank Walk & Run 2026 a culmina cu exito su di 20 edicion, marcando dos decada di promocion di un estilo di bida activo y fortaleciendo e conexion den nos comunidad. Bou di e tema "Evolving Together", miles di participante a reuni durante cuatro anochi consecutivo pa cana, core y comparti den un ambiente di energia, motivacion y entusiasmo.







Locual a cuminsa na 2005 como un evento deportivo local, a crece durante 20 aña bira un tradicion aprecia bou nos comunidad. E edicion di e aña aki a reuni participante di tur edad y nivel deportivo, tur compartiendo un mesun meta: move, supera nan mes y evoluciona hunto. Un aspecto especial di e edicion aniversario tabata e introduccion di e categoria Corporate Teams, permitiendo coleganan forma team y motiva otro durante e cuatro dianan. E iniciativa a refleha perfectamente e mensahe di e campaña: cu progreso y exito ta logra mihor ora nos haci e hunto. Participantenan cu a completa mas cu 20 kilometro durante e cuatro dianan a ricibi e exclusivo Finisher's Coin, un reconocimiento na nan perseverancia y compromiso.









Aruba Bank kier expresa su sincero agradecimiento na e mas cu 100 boluntario cu a contribui na exito di e evento. Entre nan tabatin empleado di Aruba Bank, representante di diferente organizacion comunitario, personal di emergencia y otro colaboradornan cu a traha incansablemente pa garantisa un experiencia sigur, agradable y memorable pa tur participante. Un agradecimiento special ta bay na nos partnernan principal Subway y IBISA, y tambe na Cuerpo Policial Aruba, Rode Kruis Aruba, Volunteer Motor Unit, Patrishi Sports, Excelencia Catering, Elite entertainment, MC Glennon, DJ 101, DJ Ulrich 297Sports, Sunny Side Photography , Michael Salazar Photography, Signs 365, Believe in yourself foundation, Smart systems, Total Services y tur otro colaborador cu a brinda nan apoyo durante e evento.

Na nivel competitivo, e rumanan Christiaan Jansen y Rebecca Jansen a domina e clasificacion general, y a keda nombra gran ganadornan masculino y femenino di Aruba Bank Walk & Run 2026 despues di cuatro dia di competencia intenso.

Aruba Bank ta gradici tur participante, boluntario, y tur fanaticonan banda di caminda cu a bai apoya y a haci e evento aki uno historico.





Spurs a gana Thunder y ta bay ta den final di NBA



OKLAHOMA CITY: Recientemente tur cos tabata indica cu Oklahoma City Thunder tabata na caminda pa e final di NBA, cu bon chens pa bira campeon pa di dos aña consecutivo.
Sinembargo, despues di tin un ventaha di 3-2 den e serie final di Western Conference, nan a perde e ventaha y Diasabra San Antonio Spurs a logra gana e di 7 wega di e serie 111-103.
Esaki ta nifica cu Spurs ta bay enfrenta New York Knicks den e final.
Maximo anotador pa San Antonio tabata Victor Wembanyama cu 22 punto y 7 rebounds, mientras cu Julian Champagnie a contribui cu 20 punto y 6 rebounds.
Di otro banda e maximo anotador pa Thunder tabata Shai Gilgeous-Alexander cu 35 punto y 9 asistencia.

Yamal den seleccion di Spana y pa prome biaha ningun hungador di Madrid ta aden

Published 25 May 2026
Delantero di FC Barcelona Lamine Yamal a wordo nombra den e seleccion do futbol di Spanña cu ta bsy Copa Mundial di 2026 y remarcablemente pa prome biaha dem historia e seleccion no ta bay tin ningun hungador di Real Madrid.
E hungador di 18 añoa a perde e ultimo luna di temporada di futbol, despues di scheur su hamstring robes den un wega pa Barcelona riba 22 di April.
Hungadornan di defensa di Real Dean Huijsen y Dani Carvajal, kendenan tabata wordo mira como hungadornan cu bon chens di wordo incorpora den e seleccion pa e Mundial, a wordo laga afo."Mi nonta mira un club of otro y mi no tin ningun preferencia". Pami ta algo global, segun e coach di Spaña Luis de la Fuente
Seleccion di Spana
Keppernan: Unai Simon (Athletic Bilbao), David Raya (Arsenal), Joan Garcia (Barcelona).
Defensa: Marcos Llorente (Atletico Madrid), Marc Pubill (Atletico Madrid), Pedro Porro (Tottenham), Aymeric Laporte (Athletic Bilbao), Eric Garcia (Barcelona), Pau Cubarsi (Barcelona), Marc Cucurella (Chelsea), Alejandro Grimaldo (Bayer Leverkusen).
Medio Campo: Rodri (Manchester City), Martin Zubimendi (Arsenal), Mikel Merino (Arsenal), Pedri (Barcelona), Gavi (Barcelona), Fabian Ruiz (Paris St-Germain), Alex Baena (Atletico Madrid).
Atake: Yeremy Pino (Crystal Palace), Victor Munoz (Osasuna), Mikel Oyarzabal (Real Sociedad), Ferran Torres (Barcelona), Lamine Yamal (Barcelona), Dani Olmo (Barcelona), Nico Williams (Athletic Bilbao),



Prome wega di Corsow ta Diadomingo contra Alemania

MERCA: Falta un tiki mas cu un siman pa Copa Mundial 2026 cuminsa y mescos cu na Corsow, na Aruba mayoria hende ta pendiente di e prome wega di Corsow na un Copa Mundial di futbol.
E Mundial ta cuminsa Diahuebs 11 di Juni y e prome wega di Corsow ta bay ta Diadomingo contra Alemania.

Prome dianan di e fase di grupo di Mundial

Diahuebs 11 Juni 2026

Mexico v South Africa – Grupo A – *Mexico City Stadium*, 3pm
Korea Republic v Czechia – Group A - *Estadio Guadalajara*, 10pm
Diabierna 12 Juni 2026
Canada v Bosnia and Herzegovina - Group B – *Toronto Stadium*, 3pm
USA v Paraguay – Grupo di D – *Los Angeles Stadium*, 9pm
Diasabra 13 Juni 2026
Haiti v Scotland – Grupo C - *Boston Stadium* , 3pm
Australia v Türkiye – Grupo D - *BC Place Vancouver* , 6pm
Brazil v Morocco – Grupo C - *New York New Jersey Stadium* , 9 pm
Qatar v Switzerland – Group B - *San Francisco Bay Area Stadium*, 12 am
Diadomingo 14 Juni 2026
Côte d'Ivoire v Ecuador – Group E - *Philadelphia Stadium* , 7pm
Germany v Curaçao – Group E - *Houston Stadium* , 1pm
Netherlands v Japan – Group F - *Dallas Stadium* , 4pm
Sweden v Tunisia – Group F - *Estadio Monterrey*, 10 pm

MUNDIAL 2026 SCHEDULE 1st ROUND

DIA	GRUPO	TEAMNAN	ORA
Juni 11	A	Mexico vs South Africa	3:00 PM
Juni 11	A	South Korea vs Czechia	10:00 PM
Juni 12	B	Canada vs Bosnia& Herzegovina	3:00 PM
Juni 12	D	USA vs Paraguay	9:00 PM
Juni 13	D	Australia vs Turkia	12:00 AM
Juni 13	B	Qatar vs Switzerland	3:00 PM
Juni 13	C	Brazil vs Moroco	6:00 PM
Juni 13	C	Haiti vs Scotland	9:00 PM
Juni 14	E	Alemania vs Curacao	1:00 PM
Juni 14	F	Hulanda vs Japon	4:00 PM
Juni 14	E	Ivory Coast vs Ecuador	10:00 PM
Juni 14	F	Tunisia vs Sweden	8:00 PM
Juni 15	H	Spaña vs Capo Verde	12:00 merdia
Juni 15	G	Belgica vs Egypto	1:00 PM
Juni 15	H	Saudi Arabia vs Uruguay	6:00 PM
Juni 15	G	Iran vs New Zeeland	9:00 PM
Juni 16	H	Austria vs Jordan	12.00 AM
Juni 16	I	Francia vs Senegal	1:00 PM
Juni 16	I	Norway vs Iraq	6:00 PM
Juni 16	J	Argentina vs Algeria	9:00 PM
Juni 17	K	Portugal vs Congo	1:00 PM
Juni 17	L	Inglatera vs Croatia	4:00 PM
Juni 17	L	Ghana vs Panama	7:00 PM
Juni 18	K	Uzbekistan vs Colombia	10:00 PM
Juni 18	A	South Africa vs Czechia	12:00 merdia
Juni 18	B	Switzerland vs Bosnia &Herzegovina	3:00 PM
Juni 18	B	Canada vs Qatar	6:00 PM
Juni 18	A	Mexico vs South Korea	9:00 PM
Juni 19	D	Paraguay vs Turkia	11:00 PM
Juni 19	D	USA vs Australia	1:00 PM
Juni 19	C	Scotland vs Morocco	6:00 PM
Juni 19	C	Brazil vs Haiti	10.30 PM
Juni 20	F	Tunisia vs Japon	12.00 AM
Juni 20	F	Hulanda vs Sweden	1:00 PM
Juni 20	E	Alemania vs Ivory Coast	4:00 PM
Juni 20	E	Ecuador vs Curacao	8:00 PM
Juni 21	H	Spaña vs Saudi Arabia	12.00 AM
Juni 21	G	Belgica vs Iran	3:00 PM
Juni 21	H	Uruguay vs Capo Verde	6:00 PM
Juni 21	G	New Zealand vs Egypto	9:00 PM
Juni 22	J	Argentina vs Australia	1:00 PM
Juni 22	I	Francia vs Iraq	5:00 PM
Juni 22	I	Norwega vs Senegal	8:00 PM
Juni 22	J	Jordan vs Algeria	11:00 PM
Juni 23	K	Portugal vs Uzsbekistan	1:00 PM
Juni 23	L	England vs Ghana	4:00 PM
Juni 23	L	Panama vs Croatia	7:00 PM
Juni 23	K	Colombia vs Congo	10:00 PM
Juni 24	B	Canada vs. Switzerland	3:00 PM
Juni 24	B	Qatar vs Bosnia & Herzegovina	1:00 PM
Juni 24	C	Scotland vs Brazil	6:00 PM
Juni 24	C	Morocco vs Haiti	6:00 PM
Juni 24	A	Mexico vs Czechia	9:00 PM
Juni 24	A	South Korea vs South Africa	9:00 PM
Juni 25	E	Ecuador vs Alemania	4:00 PM
Juni 25	E	Curacao vs Ivory Coast	4:00 PM
Juni 25	F	Tunisia vs Hulanda	7:00 PM
Juni 25	F	Japon vs Sweden	7:00 PM
Juni 25	D	USA vs Turkia	10:00 PM
Juni 25	D	Paraguay vs Australia	10:00 PM
Juni 26	I	Norway vs France	1:00 PM
Juni 26	I	Senegal vs Iraq	1:00 PM
Juni 26	H	Uruguay vs Spaña	8:00 PM
Juni 26	H	Capo Verde vs Saudi Arabia	8:00 PM
Juni 26	G	New Zealand vs Belgium	11:00 PM
Juni 26	G	Egypt vs Iran	11:00 PM
Juni 27	L	Panama vs Inglatera	5:00 PM
Juni 27	L	Croatia vs Ghana	5:00 PM
Juni 27	K	Colombia vs Portugal	7:30 PM
Juni 27	K	Uzbekistan vs Congo	7:30 PM
Juni 27	J	Jordan vs Argentina	10:00 PM
Juni 27	J	Algeria vs Austria	10:00 PM

Suiza a suta Jordan den preparacion pa Mundial



SUIZA: E seleccion di Suiza ta bay bula pa Merca pa nan participacion na e Copa Mundial di 2026 cu un victoria facil contra Jordan.
Diadomingo hungando na cas sin problema a gana nan wega 4-1.
Esey tabata e di 6 wega consecutivo na cas cu e seleccion Suizo a gana, den na preparacion pa e torneo mas.grandi di futbol.
Den cada un di e weganan aki Suiza a anota por lo menos 3 gol.
E prome gol di Suiza tabata in penalty anota pa Embolo.
E 2-0 a wordo anota pa Ndoye.
Embolo despues a anota otro penalty pa pone e score na 3-0.
trempan den di dos mitad Odeh Al-Fakhouri, a anota e unico gol pa Jordan.
E di 4 gol di Suiza a wordo anota pa Christian Fassnacht.

MUNDIAL 2026 SCHEDULE 1ST ROUND



DIA	GRUPO	TEAMNAN	ORA
Juni 11	A	Mexico vs South Africa	3:00 PM
Juni 11	A	South Korea vs Czechia	10:00 PM
Juni 12	B	Canada vs Bosnia& Herzegovina	3:00 PM
Juni 12	D	USA vs Paraguay	9:00 PM
Juni 13	D	Australia vs Turkia	12:00 AM
Juni 13	B	Qatar vs Switzerland	3:00 PM
Juni 13	C	Brazil vs Moroco	6:00 PM
Juni 13	C	Haiti vs Scotland	9:00 PM
Juni 14	E	Alemania vs Curacao	1:00 PM
Juni 14	F	Hulanda vs Japon	4:00 PM
Juni 14	E	Ivory Coast vs Ecuador	10:00 PM
Juni 14	F	Tunisia vs Sweden	8:00 PM
Juni 15	H	Spaña vs Capo Verde	12:00 merdia
Juni 15	G	Belgica vs Egypto	1:00 PM
Juni 15	H	Saudi Arabia vs Uruguay	6:00 PM
Juni 15	G	Iran vs New Zeeland	9:00 PM
Juni 16	H	Austria vs Jordan	12.00 AM
Juni 16	I	Francia vs Senegal	1:00 PM
Juni 16	I	Norway vs Iraq	6:00 PM
Juni 16	J	Argentina vs Algeria	9:00 PM
Juni 17	K	Portugal vs Congo	1:00 PM
Juni 17	L	Inglatera vs Croatia	4:00 PM
Juni 17	L	Ghana vs Panama	7:00 PM
Juni 18	K	Uzbekistan vs Colombia	10:00 PM
Juni 18	A	South Africa vs Czechia	12:00 merdia
Juni 18	B	Switzerland vs Bosnia &Herzegovina	3:00 PM
Juni 18	B	Canada vs Qatar	6:00 PM
Juni 18	A	Mexico vs South Korea	9:00 PM
Juni 19	D	Paraguay vs Turkia	11:00 PM
Juni 19	D	USA vs Australia	1:00 PM
Juni 19	C	Scotland vs Morocco	6:00 PM
Juni 19	C	Brazil vs Haiti	10.30 PM
Juni 20	F	Tunisia vs Japon	12.00 AM
Juni 20	F	Hulanda vs Sweden	1:00 PM
Juni 20	E	Alemania vs Ivory Coast	4:00 PM
Juni 20	E	Ecuador vs Curacao	8:00 PM
Juni 21	H	Spaña vs Saudi Arabia	12.00 AM
Juni 21	G	Belgica vs Iran	3:00 PM
Juni 21	H	Uruguay vs Capo Verde	6:00 PM
Juni 21	G	New Zealand vs Egypto	9:00 PM
Juni 22	J	Argentina vs Australia	1:00 PM
Juni 22	I	Francia vs Iraq	5:00 PM
Juni 22	I	Norwega vs Senegal	8:00 PM
Juni 22	J	Jordan vs Algeria	11:00 PM
Juni 23	K	Portugal vs Uzsbekistan	1:00 PM
Juni 23	L	England vs Ghana	4:00 PM
Juni 23	L	Panama vs Croatia	7:00 PM
Juni 23	K	Colombia vs Congo	10:00 PM
Juni 24	B	Canada vs. Switzerland	3:00 PM
Juni 24	B	Qatar vs Bosnia & Herzegovina	1:00 PM
Juni 24	C	Scotland vs Brazil	6:00 PM
Juni 24	C	Morocco vs Haiti	6:00 PM
Juni 24	A	Mexico vs Czechia	9:00 PM
Juni 24	A	South Korea vs South Africa	9:00 PM
Juni 25	E	Ecuador vs Alemania	4:00 PM
Juni 25	E	Curacao vs Ivory Coast	4:00 PM
Juni 25	F	Tunisia vs Hulanda	7:00 PM
Juni 25	F	Japon vs Sweden	7:00 PM
Juni 25	D	USA vs Turkia	10:00 PM
Juni 25	D	Paraguay vs Australia	10:00 PM
Juni 26	I	Norway vs France	1:00 PM
Juni 26	I	Senegal vs Iraq	1:00 PM
Juni 26	H	Uruguay vs Spaña	8:00 PM
Juni 26	H	Capo Verde vs Saudi Arabia	8:00 PM
Juni 26	G	New Zealand vs Belgium	11:00 PM
Juni 26	G	Egypt vs Iran	11:00 PM
Juni 27	L	Panama vs Inglatera	5:00 PM
Juni 27	L	Croatia vs Ghana	5:00 PM
Juni 27	K	Colombia vs Portugal	7:30 PM
Juni 27	K	Uzbekistan vs Congo	7:30 PM
Juni 27	J	Jordan vs Argentina	10:00 PM
Juni 27	J	Algeria vs Austria	10:00 PM

Minister Gerlien Croes:

Encuentro cu COA y Panam Sports ta marca paso importante pa desaroyo deportivo na Aruba





ORANJESTAD (AAN): Como Minister di Deporte, sra. mr. Gerlien Croes, ta mira cu gran satisfaccion riba e serie di encuentronan y reunionnan exitoso cu a tuma luga recientemente na Aruba cu representantenan di Comite Olimpico Arubano (COA) y Panam Sports.

Durante e bishita, a sostene dialogonan ameno y fructifero cu enfoke riba desaroyo di deporte na nos isla, unda a explora diferente ideanan y oportunidadnan concreto pa sigui eleva e nivel deportivo y amplia e posibilidadnan pa nos atletanan.

Panam Sports, representa pa su Presidente Neven Ilic y Secretaria General Jimena Saldaña, a expresa nan disposicion firme pa colabora estrechamente cu Gobierno di Aruba y COA. E compromiso aki ta representa un paso importante pa impulsa progreso y fortalece e ecosistema deportivo na Aruba y den region.

Un momento historico pa Aruba tabata e hecho cu pa prome biaha nos pais a wordo selectra y tabata anfitrion di e reunion di Comite Ehecutivo di Panam Sports, unda tur 30 miembro di e comite a reuni na Aruba pa delibera riba direccion y maneho di deporte den continente Americano.

Durante apertura di e reunionnan, Minister Gerlien Croes tabata tin e honor di hiba palabra, compartiendo su vision riba colaboracion regional y e importancia di crea oportunidadnan pa desaroyo deportivo sostenibel. E encuentro cu lidernan di deporte di henter region a facilita un intercambio valioso di experiencia y ideanan pa fortalece e posicion di deporte tanto na Aruba como den nos continente.

"E bishita aki a confirma cu colaboracion y conexion internacional ta clave pa progreso. Nos ta comprometi pa sigui traha hunto cu partnernan strategico pa crea un ambiente unda nos atletanan por crece, desaroya y representa Aruba cu orguyo riba tarima internacional".

Minister Gerlien Croes a expresa su gradicimento na COA, Panam Sports y tur esnan cu a contribui na e exito di e encuentro aki, resaltando cu e confianza poni den Aruba como anfitrion ta un reconocemento di nos compromiso cu desaroyo deportivo.

Cu e reunionnan aki, Aruba ta reafirma su rol como un socio activo den region y ta sigui traha pa un futuro unda deporte ta sirbi como motor di desaroyo, union y oportunidad pa tur.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Dialuna 1 Juni 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi: 3257, 6429, 1546	Anochi: 6745, 1067, 6840	Merdia: 348 X2	Merdia X3: 7707, 2332, 4374	Merdia: 7459 Cancer
		Anochi: 162 X2	Anochi X2: 9113, 8333, 3334	Anochi: 6523 Scorpio
				SUPER 4 Anochi: 0160

BIG 4: Merdia FP 6855 — Anochi X2 1710

DFF: Merdia 1526 — Anochi 8557

LOTTO DI DIA: 02 - 11 - 12 - 23 - 25
Siguiente jackpot: 60.000 Florin

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 2 Juni 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Tempo lo keda seco debi na humedad basta limita. Area di presion halto a bolbe haya forza, y esey nifcia cu biento lo ta suplando duro, cu stof diki di Sahara un biaha mas.

•• **BIENTO DURO** di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga duro te **74 km/h**. Ola modera entre 4 y 9 pia.

BUSCA PALABRA

R	U	A	O	L	U	U	F	O	R	N	O
O	A	W	H	A	R	I	N	J	A	H	P
E	H	T	U	F	O	N	D	A	N	T	R
M	L	F	F	I	R	R	T	P	O	H	U
N	O	H	L	E	R	L	P	A	A	F	I
I	H	E	A	A	S	H	L	N	F	F	M
E	N	O	A	A	T	T	R	B	E	E	C
M	A	P	R	F	N	O	W	H	N	H	F
A	H	P	A	N	L	E	F	I	A	A	R
N	C	B	N	A	A	U	D	T	A	D	U
T	N	P	O	O	A	B	E	H	O	O	T
E	A	R	A	I	O	A	O	B	U	O	A
C	L	T	M	A	U	O	U	L	J	B	U
A	B	U	D	O	W	E	B	O	O	P	O

Horna Bolo, Forno, Fondant, Chateau, Panlefi, Blanchа, Harinja, Manteca, Fruta, Sefta, Webo, Pruim

Bisti bo Seatbelt

Parha a dal den motor di jetBlue lantando vuelo y mester a haci aterizahe di emergencia

ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi net ora cu e avion di jetBlue ta subiendo na Aruba, por a tende sonido di explosion, comparabel cu un 'compressor stall' di motornan di avion. E sonido a sona duro pa tur 195 persona den e avion, y esnan sinta na banda drechi a mira con chispa di candela tabata sali di e motor.

Vuelo jetBlue 158 cu ta un Airbus A321-200 cu matricula N2059J a lanta vuelo for di



Aeropuerto di Aruba rumbo JFK Airport na New York, y algun minuut despues mesora a notifica Toren di Control cu algo a pasa, y nan tin di regresa bek Aruba. Aeropuerto a ordena nan pa keda bula na 2.500 pia y bira pa un posicion na man robez, pa pasa riba Aruba y bula bay west.

Ni un minuut despues, jetBlue a declara "may-day", indicando cu un parha a dal den nan motor banda drechi, y cu nan ta preparando pa bay paga e motor como precaucion, y ta haciendo diferente test, y cu nan tin di consulta cu jetBlue Operations, como cu e avion tin demasiado peso pa haci aterizahe mesora. Pa 6:03 pm nan a pidi Toren pa nan keda draai rond pabao di Aruba, bulando riba un solo motor, y haciendo preparacion pa aterizahe.

Aeropuerto a bay den alerta, cu Crash Trucks preparando, y tambe yegada di Ambulance. E biaha aki sinembargo Polis no a cera e caminda. Tambe a laga personal bay revisa henter e pista di aterizahe pa mira si por tin cadaver di parha of pieza di motor benta abao. Nada di esey a wordo haya.

Pa 6:23 pm piloto a haci un aterizahe cu sobrepeso, y a bay para te na final di pista, y aki a vigila temperatura di brake, pero tur cos tabata bon, y asina a regresa pa Gate. E vuelo a wordo cancela pa e anochi ey.

Hari Un Tiki



Pastoor a saluda señora Pancracia y a puntr'e:
"Diadomingo bo casa a lanta y sali bay durante lectura den Misa. Mi ta spera ta nada malo..."
Pancracia a mira Pastoor y a contesta:
-*"Nada serio, e cos ta cu mi casa tin tendencia di cana den su soño..."*

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

5	8						2	9
1		3				4		6
6			4	8	1			7
	1						4	
2			3		8			5
7								1
9			7	2	4			8
	6						1	
		8	1	9	6	7		

Difficulty Level ★★★ 11/02

Solucion Anterior

2	4	1	3	9	6	5	8	7
6	7	8	4	2	5	1	9	3
5	9	3	7	1	8	6	4	2
4	5	9	2	6	1	7	3	8
1	3	7	9	8	4	2	5	6
8	6	2	5	7	3	4	1	9
9	1	6	8	4	7	3	2	5
3	8	4	6	5	2	9	7	1
7	2	5	1	3	9	8	6	4

Difficulty Level ★★ 11/01



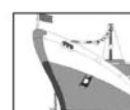
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **2 Juni 2026**
Solo ta baha: 7:03 p.m.
— **3 Juni 2026**
Solo ta sali: 6:14 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 2 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—Diamars 9 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Carnival Mardi Gras:

Reflexion

E Preto di Wowo...

Skirbi pa: Frank Edwig Burke

Diabierna 22 di Mei mi ta den cushina. Mi a caba di desayuna cu mi rumannan celebrando mi 76 aniversario y mi ta tende un cancion di antes ta zona na radio: Four Non Blondes tocando e popular cancion *"What's up"*. E ta tira mi bek tempo cu nos tabata casi tur atardi den Deli Grill. Rito Schwengle (difunto) y ami ta come y e chef Roy Mansell ta bin sinta na mesa cu nos y nos ta combersa y discuti politiek. Dos MEPista raha y ami fiel AVP (ami so den boso...)

Tabata e mesun fecha (22 di Mei) den decada '80 y mi a bisa: "Eigenlijk awe mi mester treat boso pasobra mi ta haci aña."

Rito, hariendo: "No bisa mi te awe nos ta bin haya sa, cu nos tin e mesun fecha di haci aña?"

Roy, hariendo duro a bisa: "E cos aki no por!"

Ami: "Kico? No por cu ami cu Rito tin e mesun fecha?"

Roy: "No. Ami tambe!" *Nos tur na harimento.* Coincidencia? Coincidencia ta e anonimidad di Dios! E hecho cu net na e momento ey e cancion preferi di mi amigo Rito ta toca na radio tambe ta coincidencia? Mi no ta kere!

Ta Dios ta corda mi cu mi a lubida riba mi amigo. Nunca mi ta lubida su filosofia: Israel no ta e tera priminti. Aruba ta e preto di wowo di Dios.

Columna E Sembrado

Diamars 2 juni. Di nuebe siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: 2 Pedro 3, 12-15. 17-18;
Salmo: 90;
Evangelio: Marco 12, 13-17;

"Yena nos mainta cu bo amor y tur nos bida nos lo canta y hubila. Salmo 90, 14

Rumannan nos tin cu pidi Señor yena nos cu Su amor. Señor su amor ta pa semper. E ta nos Tata misericordioso y bondadoso cu semper t'ey pa nos. P'esey ora nos lanta mainta nos tin cu haci un nomber di Tata pa Glorifica nos curpa. Señor mes ta compaña nos y ta laga nos sinti su amor y presencia den nos bida. Ban canta pa Señor dun'E su alabansa. Paso Señor ta biba den alabansa.

Oracion: Dushi Hesus danki pa bo Palabra. Bo Palabra cu ta duna bida, Nos kier yega Bida Eterno p'esey Señor danki pa bo amor, danki cu Bo tin nos brasa y ta cuida nos. Dushi Hesus danki pa bo amor y semper yuda mi keda den Bo presencia. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Minister Wyatt-Ras a habri oficialmente Conferencia DuCaPHEN 2026







ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion, Sra. drs. Melvin Wyatt-Ras, a habri oficialmente e conferencia DuCaPHEN 2026 na Aruba.

Durante su discurso, e Minister a enfatisa e importancia di cooperacion regional, intercambio di conocemento y preparacion comparti pa fortalece salud publico den Caribe Hulandes.

DuCaPHEN, e Dutch Caribbean Public Health Expertise Network, ta un red regional cu ta promove cooperacion, intercambio di conocemento y coordinacion den salud publico entre e paisnan y islanan di Caribe Hulandes y Reino Hulandes.

E conferencia di e siman aki ta reuni profesionalnan, expertonan, epidemiologonan y partnernan den salud publico for di Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Maarten y Sint Eustatius, hunto cu representantenan di Reino Hulandes, incluyendo Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM).

Den su mensahe, e Minister a indica cu retonan den salud publico no ta para na frontera. Enfermedadnan infeccioso, enfermedadnan cronico, preparacion pa emergencia y otro retonan relaciona cu salud ta afecta nos tur. Pa e motibo ey, cooperacion regional y intercambio di informacion ta esencial pa proteha y promove bienestar di nos comunidadnan.

Como pais anfitrion, Aruba a duna bon bini na tur participante y a reafirma su compromiso cu cooperacion, preparacion y resiliencia den salud publico. Como un isla chikito, Aruba ta reconoce cu colaboracion y intercambio di experiencia ta fundamental pa responde na retonan actual y futuro den salud publico.

E conferencia di e siman aki lo enfoca riba diferente tema importante, incluyendo prevencion di enfermedadnan infeccioso, vigilancia epidemiologico, control di vector, preparacion pa emergencia y fortalecemento di colaboracion regional.

Organisa den colaboracion entre Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) y Dienst Volksgezondheid Aruba (DVG), e conferencia ta brinda un plataforma pa comparti conocemento, fortalece relacionnan existente y crea oportunidadnan nobo pa cooperacion entre e islanan.

DuCaPHEN ta sigui hunga un rol importante den fortalece coordinacion y preparacion regional, cu e meta comun di logra comunidadnan mas saludabel y resiliente den henter Caribe Hulandes.

DEPORTE INTERNACIONAL

Expertonan ta verwacht cu Tigers lo cambia Skubal cu otro ekipo



DETROIT: E dianan di Tarik Skubal cu Detroit Tigers por ta conta.

Expertonan rond Major League Baseball mas y mas ta pensa cu Tigers lo cambia Skubal cu otro ekipo prome cu e deadline di cambio riba 3 di Augustus, segun Ken Rosenthal di The Athletic.

Desde cu e pitcher a bay riba e lista di esnan lesiona cu un lesion di elleboog y mester a wordo opera, Detroit tin un record di 4-21.

E dos biaha gana door di AL Cy Young, kende ta cerca di bira agente liber, por ta bek riba monticulo dentro di algun siman.

Tigers cu un record di 22-38 ta empata cu Colorado Rockies pa e peor record den MLB, drentando luna di Juni.

Detroit ya caba ta 11 wega y mey tras di Cleveland Guardians cu ta na prome lugar di division central di American League.

De La Cruz pa prome biaha riba e lista di esnan lesiona cu molester di hamstring



CINCINNATI: Cincinnati Reds a manda shortstop strea Elly De La Cruz riba e lista di esnan lesiona di 10 dia cu un molester di hamstring, e club a anuncia Dialuna.

Nunca antes De La Cruz a bay riba e lista di esnan lesiona den su carera di 4 aña.

Mientras cu e tabata core pa primera base despues di bati un hit cu claramente lo tabata un doblete, De La Cruz a sinti algo y a para mesora na primera sin purba avansa pa segunda.

Esaki a sosode den di 5 inning di e wega cu Reds a gana Diadomingo contra Braves 6-4.

E dos biaha All-Star a hunga 276 wega consecutivo for di 2024, prome cu e lesion.

E racha consecutivo di wega hunga di e hungador di 24 aña ta e di 6 racha mas largo pa un hungador di Reds, den e era di expansion.

De La Cruz actualmente tin 12 homerun, 37 careda impulsa y 10 base roba den 58 wega e temporada aki.

Cincinnati awor a subi hungador di infield Edwin Arroyo bek pa Major League.

Serena Williams ta sali for di pensioen y ta regresa como tenista profesional na 44 aña di edad



MERCA: Serena Williams di 44 aña ta para dilanti di un regreso como tenista profesional.

Esaki e Mericano a duna di conoce via un video criptico riba social media.

E ganador di 23 Grand Slam a colga su racket di tennis despues di US Open di 2022, pero pronto lo haci su regreso riba e circuito profesional.

Siman pasa caba Williams a haci un comeback, den e torneo WTA 500 di Queens.

El a ricibi un wild card for di e organizacion pa hunga doubles hunto cu Victoria Mboko di Canada di 19 aña.

Rumornan di un regreso eventual di Williams tabata core pa algun tempo caba.

Expertonan ta verwacht cu e tenista Mericano ta preparando pa bin bek na Wimbledon.

Depay kier prolonga su contrato cerca Corinthians



BRAZIL: Memphis Depay tin hopi gana di keda hunga pa Corinthians na Brazil.

E contrato di e atacante di seleccion di Hulanda di 32 aña cu e club Brasilero ta termina na fin di e aña aki.

“Mi a expresa cu mi tin hopi gana di keda hunga pa Corinthians”, Depay a bisa Dialuna na Zeist, unda cu e ta kedando cu e seleccion Hulandes, den preparacion pa e Copa Mundial cu ta cuminsa dia 11 di Juni.

Den luna di September di 2024 Depay a haci e traspaso pa Corinthians, cu a tume over sin mester paga un suma di transferencia, door cu su contrato cerca Atletico Madrid a yega su final den zomer di e aña ey.

E maximo anotador di Hulanda di tur tempo fin di Maart a sufri un lesion na su bill, pero recientemente el a hunga bek.



Noticianan for di Hulanda

Homber cu a tira polis di decendencia Irani a wordo extradita pa Hulanda



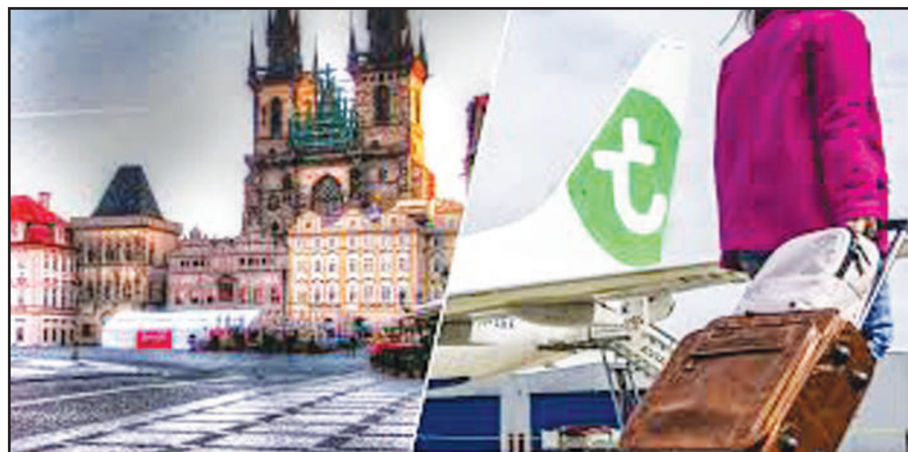
HULANDA: E homber di 27 aña cu ta wordo sospecha di a tira un agente policial na Schoonhoven di decendencia Irani kende tabata gravemente herida, a wordo extradita pa Hulanda.
El a presenta caba dilanti di Hues Comisario, cu a prolonga su detencion cu 14 dia.
E homber sin adres registra, dos luna pasa a wordo deteni den un café na Dortmund.
Esaki a sosode riba peticion di autoridadnan Hulandes.
Diabierna autoridadnan Aleman a entrega e homber na Hulanda, na e frontera di e dos paisnan.
Desde su detencion e tabata den un cel na Alemania, wardando pa wordo extradita.

Despues di purba horta cerca un joyeria na Belgica y morto di nan companero tres sospechoso a wordo deteni na Hulanda



HULANDA: Tres sospechoso cu tabata core pa husticia despues di nan intento di horta na un joyeria na Willebroek den Antwerpen Belgica, a wordo deteni na Oosterhout den Brabant Hulanda.
Un di 4 sospechoso a muri den fin di siman cu a pasa, ora cu e tabata core pa polis.
Na dado momento el a bula den un canal di awa y a hoga.
E ladronnan den marduga di Diasabra pa Diadomingo alrededor di 02.00 a purba di drenta e joyeria, pero nan intento pa forsa e porta habri a faya.
Ora cu polis a wordo alerta y a yega na e sitio e ladronnan a core bay.
Un di nan, un homber di 30 aña a core bay den direccion di Zeekanaal Brussel-Schelde.
Alrededor di 300 meter mas leu el a bula den awa pa keda pafo di mannan di polis, pero el a haya su mes den problema y a bay bao di awa.
Divers di brandweer a logra sake for di awa y a reanime, pero tabata demasiado laat.

Miles di Hulandes ta wak vakantie cu Transavia cay na awa na ultimo momento



HULANDA: Alrededor di 3000 Hulandes a wak nan vakantie cay na awa na ultimo momento, debi na cancelacionnan cerca Transavia.
E aerolinea siman pasa a scrap 22 buelo debi na problemanan tecnico inespera, tardanza den entrega di piesanan y limitacionnan den uso di personal.
"Esaki tabata un siman excepcional", segun un vocero di Transavia.
Segun e aerolinea e problemanan a wordo ocasiona debi na diferente factor na mes momento.
Tabata tin bastante problema tecnico rond di e avionnan y entrega di piesanan a dura mas largo cu locual a wordo anticipa.
Banda di esaki tin varios empleado di Transavia cu ainda mester pasa un opleiding pa loke ta e avionnan nobo.
E compania a duna di conoce cu nan a tuma contacto cu e pasaheronan afecta y cu mientrastanto mayor parti di nan problemanan a wordo soluciona.
Pasaheronan cu a keda pega debi na cancelacion di nan buelo y tabata tin extra gastonan di hotel, por tuma contacto cu Transavia pa wordo compensa.

Tres hende herida den dos hincamento na Den Haag



DEN HAAG: Den dos caso di hincamento na Den Haag, tres persona a resulta herida.
Esaki polis di Den Haag a duna di conoce riba X.
E hincamentonan a tuma lugar den marduga di Diadomingo pa Dialuna de centro di ciudad, riba Kalvermarkt y riba Koningin Julianaplein.
Polis alrededor di 01.15 a ricibi diferente melding di e hincamentonan y mesora a cuminsa un investigacion.
Tambe polis ta haci yamada na hendenan cu por tin informacion di e incidente of imagennan di camara di locual a sosode, pa comparti esaki.
E personanan herida a wordo transporta pa hospital.
Te cu Dialuna mainta ainda no tabata tin informacion riba con serio e heridanan di e victimanan ta.

Noticia Internacional

Dokternan a opera den matriz di e mama riba un feto cu su tripanan tabata pafo di su curpa



BARCELONA: Un ekipo di dokter di Hospital Clínic Barcelona y Hospital Sant Joan de Déu a realisa e prome operacion in-utero na Europa riba un feto cu su tripa tabata pafo di su curpa. E operacion a tuma lugar den e di 28 siman di embaraso y e baby a nace seis siman despues.

E feto a presenta un malformacion congenital severo yama gastroschisis, na unda e tripa y otro organonan ta desaroya pafo di e curpa a traves di un buraco den e muraya abdominal, situa na man drechi di e navelstreng, cu no ta cera corectamente durante embaraso. Sin proteccion, e tripanan ta wordo exponi na likido amniotico, ta bira inflama, ta perde suministro di sanger, y por sufri necrosis, cu consecuencianan hopi serio pa e baby despues di nacemento.

E ekipo medico a detecta e malformacion durante un ultrasonido di rutina na 20 siman di embaraso. E mama di 20 aña a wordo referi na BCNatal, un centro lider pa obstretria y medicina fetal afilia na Hospital Clínic y Hospital Sant Joan de Déu na Barcelona. Specialistanan a recomenda un operacion fetal cu nunca a wordo haci na Europa, solamente algun biaha na Colombia y Merca.

Trump a anuncia e fin di e atakenan entre Israel y Hezbollah

**Dialogo cu Iran ta progresando "na un ritmo rapido"*

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa dialuna cu Israel lo no desplega tropanan na Beirut y a bisa cu Hezbollah a bay di acuerdo pa stop e atakenan riba teritorio Israeli, den un declaracion cu a tuma luga mei mei di un escalacion militar nobo na Libano y tensionnan regional creciente vincula na negociacionnan cu Iran.



Pa medio di su plataforma Truth Social, Trump a informa cu e tabatin un combersacion telefonico cu prome minister Israeli Benjamin Netanyahu, y a sigura cu e situacion riba tereno a cambia despues di e intercambio ey.

"Mi tabatin un combersacion hopi productivo cu Prome Minister Bibi Netanyahu di Israel, y lo no tin tropa drentando Beirut, y cualkier tropa cu tabata na caminda a bira bek caba," e presidente Mericano a skirbi.

Trump a agrega cu e tambe a mantene contacto indirecto cu Hezbollah pa medio di representantenan di nivel halto.

"Di mes manera, pa medio di representantenan hopi bon situa, mi tabatin un combersacion hopi bon cu Hezbollah, y nan a bay di acuerdo cu tur atake lo stop," el a bisa.

Segun e presidente di Merca, e acuerdo ta inclui compromisonan reciproco.

"Israel lo no ataca nan y nan lo no ataca Israel," el a declara.

Despues di e yamada di Trump, fuentenan militar a indica cu Forsanan di Defensa di Israel (IDF) a pospone un operacion planea contra e suburbionan sur di e capital Libanes.

Segun e mesun fuentenan ehercito Israeli ta mantene preparacionnan pa un posibel ofensiva si e circumstancianan permiti. Dos funcionario Israeli cita pa Reuters a indica cu gobierno Israeli tabata sperando aprobacion final di presidente Donald Trump pa ataca e area di Dahiyeh, zuid di Beirut.

E declaracionnan a bin despues di varios dia di operacionnan militar Israeli intensifica na Libano. Den fin di siman, forsanan Israeli a lansa nan incursion mas profundo den teritorio Libanes den mas di dos decada, y dialuna Netanyahu a ordena mas atake riba e suburbionan sur di Beirut, un area considera un bastion di Hezbollah.

Ex-presidente Macri ta surgiendo como un candidato pa competi contra Milei na 2027

BUENOS AIRES: Ex-presidente Mauricio Macri (2015-2019) ta surgiendo como candidato potencial den e eleccionnan di 2027 di Argentina pa competi contra presidente actual Javier Milei, apesar di encuestanan desfaborabel y e desercion di varios miembro di su partido (PRO) pa e coalicion di extrema derecha.



Diahuebs ultimo, Macri a organisa un reunion di legisladornan di PRO (e partido conservador cu el a funda) na Buenos Aires, unda e no a reconoce explicitamente su candidatura. Sinembargo su asociadonan no ta descarta esaki y ta admiti cu nan ta trahando caba pa haci'e un realidad.

Laura Alonso, un legislador PRO den e ciudad di Buenos Aires y un aliado cercano di e ex mandatario, a bisa EFE cu "PRO lo tin un candidato presidencial, y Macri lo por ta esaki, pasobra e ta e miho di tur loke e partido tin pa ofrece Argentina."

Segun Alonso, kende a encabesa e Oficina Anti-Corupcion bou di e gobierno di Macri, "e 'señal di Macri' a wordo activa den henter e pais y PRO ta mobilisando cu bista riba 2027."

Un encuesta recien di Atlas Intel y Bloomberg a puntra mas di 4.000 persona tocante e top lidernan politico di Argentina y a constata cu Macri tin un imagen negativo di 69% y solamente 22% positivo.

E mesun encuesta ta duna Javier Milei un imagen negativo di 61% y 38% positivo, mientras cu ex-presidente peronista Cristina Fernandez (2007-2015)—condena pa corupcion y bao di aresto domiciliario—tin un rating di 55% negativo y 39% positivo.

Alonso a considera cu e cifranan aki "ta algo pa traha cu ne, specialmente pensando riba e siguiente paso di cambio na Argentina".

E "siguiente paso" ta e lema di PRO, cu cua nan tin intencion di ofrece un caminda diferente for di esun di e extremo derechista di Milei, cu kende PRO a alia su mes despues di a gana e eleccionnan di 2023.

Pa ta un candidato, Macri mester reconstrui su liderazgo pasobra esaki a wordo desafia despues di e subida di Milei na poder, ya cu e candidata presidencial di e tempo ey pa PRO, Patricia Bullrich, a uni na e gobierno di extrema derecha, prome como Minister di Seguridad Nacional y despues como lider di La Libertad Avanza (LLA, e partido na mando) den Senado.

Hapon y Mercosur por habri un dialogo economico pa bay den direccion di un acuerdo di partnership comercial

Hapon y e paisnan miembro di Mercosur a cuminsa combersacionnan pa bay den direccion di un acuerdo di asociacion comercial, segun dos fuente Brasilero vincula na e negociacionnan a bisa prensa. Corant Hapones Nikkei tambe a informa riba e tratado.

Oficialnan di Brasil y Hapon ya a tene dos reunion exploratorio y tin planea pa anuncia oficialmente e inicio di e dialogo durante e reunionnan di Grupo di Siete (G7) cu lo tuma lugar na Francia otro luna, e fuentenan a bisa.

E unidad di comunicacion di Mercosur a confirma cu reunionnan preliminar cu Hapon a tuma lugar na januari, incluyendo sesionnan na Paraguay y reunionnan na margen di e conferencia di Organisacion Mundial di Comercio (OMC) na Cameroon durante luna di maart.



Mientras tanto, e agencia di noticia Hapones, Kyodo a informa anteriormente riba e inminencia di e negociacionnan aki.

Prome minister Hapones Sanae Takaichi y presidente di Brasil Luiz Inacio Lula da Silva por reuni durante cumbre di G7 na Francia. Durante e cumbre di Mercosur di aña pasa na Buenos Aires, Lula a enfatisa e necesidad pa e bloke Suramericano fortalece su lasonan cu paisnan Asiatico, entre otro Hapon, China, Sur Korea, India, Vietnam, y Indonesia.

Actualmente, Hapon ta importa aproximadamente 90% di su petroleo for di Medio Oriente, un dependencia cu a bira evidente despues di e ceramento di Strait of Hormuz debi na e guera comercial entre Merca, Israel y Iran. E situacion aki a obliga autoridadnan Hapones pa libera miyones di bari for di nan reservanan strategico pa mitiga interupcionnan di suministro. Den e contexto aki, e minister Hapones di Economia Ryosei Akazawa a identifica Brasil como un posibel fuente alternativo di petroleo durante un reunion cu su homologo Brasileño na Tokio siman pasa.

Hospital di Mucha na Bolivia ta suspende operacionnan pa motibo di scarcedad di oxigeno



E Hospital Infantil di La Paz, Bolivia, a anuncia cu operacionnan programa lo wordo suspendi entrante dialuna debi na e scarcedad di oxigeno causa pa e blokeonan cu e pais ta bibando pa mas di tres siman.

"Despues di un evaluacion tecnico y operacional di e situacion, a ordena un suspension temporal di operacionnan programa y proceduranan electivo cu ta rekeri uso di oxigeno medico," segun declaracion di e centro di salud.

E suspension di operacionnan ta drenta na vigor dialuna awor, 1 di juni, y lo keda na su lugar "te ora cu un suministro regular" di oxigeno medico, cu ta wordo produci principalmente den plantanan na Santa Cruz y Cochabamba, ta wordo garantisa.

Dialuna a marca 26 dia di blokeo di caminda na Bolivia. E gruponan mobiliza, forma principalmente di trahadonan y agricultornan sindicalisa di e region y vayenan di Andina, ta exigiendo renuncia di presidente Rodrigo Paz, kende nan ta acusa di ignora nan exigencianan, gobernando na fabor di elitenan empresarial, y mal maneho di e crisis economico y energetico di e pais.

Delcy Rodriguez na Merca y Europa: "No tin miedo di un Venezuela liber di sancion"



CARACAS: Presidente interino di Venezuela, Delcy Rodriguez, a urgi Merca y Europa, entre otro, diaranson pa no "teme un Venezuela liber di sancion", medidanan cu Washington a suavisa den e ultimo lunanan ya cu el a participa den un acercamento y a reanuda relacionnan cu Caracas.

Den un evento den estado di Anzoategui (oost) transmiti pa e canal estatal Venezolana de Televisión (VTV), e mandatario a sigura cu su gobierno, cu e ta lidera despues di e captura di Nicolas Maduro pa forzanan Mericano na Caracas na januari ultimo, no ta sosega den e agenda diplomatico cu Merca, Europa y e gobiernonan cu a impone sancion riba su pais.

"No tene miedo di un Venezuela desblokea, no tene miedo di un Venezuela sin sancion, pasobra e pueblo Venezolano, durante henter su historia, a demostra amistad cu otro nacionnan, cooperacion cu otro nacionnan, y apoyo ora cu otro nacionnan tabatin mester di esaki", el a afirma.

Pesey e lider chavista a insisti riba su exigencia pa pone un fin "definitivo" na e "blokeo economico" y a expresa cu su pais "no merece e sancionnan".

Rodriguez a participa den un evento cu ta forma parti di e di dos etapa di un marcha den henter Venezuela, cu e mes a organisa pa exigi eliminacion di e sancionnan. E marcha a cuminsa dia 19 di mei ultimo, ora cu el a declara, dirigiendo su mes na presidente di Merca, Donald Trump, cu e lo no descansa te ora cu su pais ta liber di e medidanan aki.

"Nos peregrinacion ta busca pa uni esfuersonan, pa cada Venezolano uni den un solo cancion, den un solo oracion: pa cana hunto pa exigi e fin di e sancionnan", el a bisa diaranson.

E prome etapa di e peregrinacion a tuma luga den varios ciudad Venezolano entre 19 y 30 di april.

Desde cu Rodriguez a asumi e rol di presidente interino di Venezuela, Merca a alivia e sancionnan impone riba e sectornan di hidrocarburo, mineria y finansas publico di e pais a traves di acuerdonan.

E suavisacion di restriccionnan aki a permiti pa firma acuerdonan cu compania nan multinacional di energia y restablece relacionnan cu organisacionnan manera Fondo Monetario Internacional (IMF) despues di añanan di isolacion.

Sinembargo, Rodriguez a insisti cu un licencia no ta constitui e retiro di sancionnan.

Mientrastanto, dia 30 di april, Parlamento Europeo a urgi e Conseho di Union Europeo (e gobiernonan Europeo) pa no kita ningun di e sancionnan impone riba esnan responsabel pa violacionnan di derechonan humano na Venezuela te ora e pais adopta "pasonan significante pa un transicion pacifico pa democracia."

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta tur sorto di mata, tira yerba, hasi coco limpi, hardineria pa luna of quincena, irigacion. Hiba sushi na dump.
CEL: 564-0703 BON PRIJS

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month and by week, trim all tree big or small, with experience since 2006.
We take all to Ecotech.
Call anytime: 593-8852

NOS TIN SERVICIO
Nos ta corta mata y palmanan grandi y peligroso. Ta haci forma di mata tambe.
Tel: 592-1277

EXPRO REALTY
Bo kier bende bo tereno? Anto contact nos na 593-6318 pa mas informacion.

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

TA BUSCA
Señora ta busca apartamento. Mester ta no muebla. Tan pronto cu ta posibel. Pa drenta mesora. (Pa 1 di Juli 2026)
Yama 569-4624

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA HUUR
Apartment na Dakota. Awa y coriente apart. Prijs 1.100,- Tel: 594-0609

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Nuebe morto den accident entre Bus y Truck di Container na Venezuela



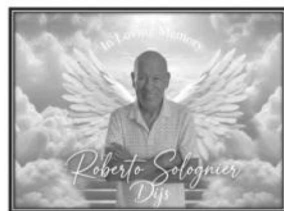
CARACAS: Un accident grave a keda registra Diasabra atardi na estado Anzoategui, ora cu un Bus y un Truck lastrando un container a dal den otro. Esaki a socede riba e caminda Troncal 9, den sector Mini Finca, entre Clarines y Boca de Uchire.

E accident tabata uno grave y pisa, y a laga nuebe persona sin bida. Gobernador di e area, Luis Marcano, a splica cu mas di 20 hende a resulta herida, y cinco di nan ta den condicion grave, y nan tur a wordo transporta pa diferente Hospital y Clinica den e area. Pero e casonan mas severo, e pashentnan a wordo hiba pa ciudad di Barcelona, unda dos diferente Hospital a atende nan.

Segun autoridad, e pasaheronan den e Bus grandi tabata procedente di Caracas, y nan a caba di bishita Parque Nacional Mochima. Autoridad ta suplicando chauffeurnan pa nan reduci velocidad riba camindanan, specialmente ora cu tin awacero, pa evita accident lamentabel manera esaki. Ta bay investiga e causa di accident.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di yiunan, ruman, nieto y nietanan. Nos kier a gradici di curason tur esnan cu di un of otro manera a sostene y consola nos durante e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Roberto Amado Solognier
Mihor conocí como "Dijs"
*** 6 Juni 1947 - † 26 Mei 2026**

Boso presencia durante e dia nan duro y entiero tabata di gran consuelo pa nos. Danki di curason na tur persona cu a juda sea den oracion of algun otro tipo di ajudo. Esaki ta wordo aprecia y recorda semper den nos curason.

Nos kier a manda un palabra di gradicimento special pa Dr. Vis, Dr. Kharagjitsing y su assistentnan, su cardiologonan Dr. Lacle y Dr. Dennert.

Tambe na HOH afdeling, cardiologie/CCU, piso 4 y 3 pa nan amor y cuido.

Staff y personal di Ambulance y Ad Patres Funeral Home pa e bon servicio y atencion.

Alavez nos kier a invita boso pa asisti na 3 Sacrificio di Misa pa descanso di nos defunto stima, Dijs.

Fecha:
Diahuebs: 4 di Juni 2026 6:00pm na misa St. Teresita na San Nicolas
Diabierna: 5 di Juni 2026 di 6:00pm na misa St. Teresita na San Nicolas
Diasabra: 6 di Juni 2026 di 7:00pm na Kapel Emanuel na San Nicolas



AD PATRES feneral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Señor, Bo conoce mi y Bo ta comprende mi, Y Bo sabi tur cos cu mi ta haci, di leu Bo ta comprende mi pensamento, Bo sabi pakiko mi ta traha o sosega, Bo conoce tur mi obranan.
-Salmo 139-

A bula bay tempran cerca Señor



ing. Albertina "Tina" Croes-Albertsz
conoci tambe como "juf Albertsz di scol nan di EPB"
docente N&T, unit manager Service y Techniek, docent coach
31 augustus 1966 - 26 mei 2026

na nomber di su:

su esposo stima:	Michael Croes
su mayornan stima:	†Marciano y Ursula Albertsz-Koolman
su suegro y suegra stima:	†Nicasio "Pachi" y Elsa Croes-Boekhoudt
su yiunan stima:	Mitchell y Nina Croes
su ruman stima:	Maria Dolores y Hubert Gomez Maria Lourdes y Deonisio Henriquez
su subrino nan stima:	Renomar Henriquez y Paul Vermeer Joshua Gomez y Jo-Anne Alberts, yiunan Ja-Vion y Jo-Hailey Isaiah Gomez y Kaylene Makaai, yiu Kayziah Marylaîne Henriquez y Jaap Martens, yuinan Emily y Aiden
manera yiu stima:	Amy Vrolijk
manera un omo stima:	†Teofilo Boekhoudt
Tanta- y Omo nan:	Alberto "Betty", Ana Cecilia Albertsz y famia Mario "Marin", Laya Vrolijk y famia Agrepino "Chopin", Ludewica Vrolijk y famia †Beatrix Vrolijk, Maiky Wever y famia Leoncia "Sitah", Mathieu Pirlo y famia Clemente "Lucio", Wini Vrolijk y famia Martina "Tina", Emichi Maduro y famia Silvia "Sisi", Jacinto Kelly y famia †Ignacio "Nacho", Tele Koolman y famia Fransico "Chico", Miriam Koolman y famia †Otilia "Oti", +Mario Maduro y famia †Pablo "Palu" Koolman y famia †Reineta "Nene", +Eulogio Coffy y famia Lucia "Ucha", +Marcolino Croes y famia
Sua y cuña:	Haime Croes, †Fransisca Koolman y yiu Ru Koolman, Melissa Ras y yuinan Mayra, Ronny Croes y yuinan Marielle y Alexia
Su primo y primanan	
Su bon amiganan:	Ingrid v/d Linden, Carolina Soto.
Su Soul Sisters:	Stephanie Wernet y yiu Mckenzie, Jorella Croes y famia, Gisella Trimon y famia.
Su dushinan di rabo:	Diva, Cushi, Puki, Kali y Bobby.

Tur su coleganan di e famia grandi di EPB Oranjestad y San Nicolas, docentenan pensionado, tur su amistad den mundo di enseñansa y tur su conocirnan. Tur alumnonan cu a haya su guia y lesnan durante su aña nan den educacion.
Demas Famianan: Albertsz, Koolman, Croes, Gomez, Henriquez, Vrolijk, Peña, Boekhoudt, Wever, Pirlo, Maduro, Kelly, Coffy, Geerman, Willems, Angela, Krozendijk, Dabian, Kock, Bikker, Fuentes, Hoevertsz, Vries, Wernet, Dirksz, Molina, Flanegin, Rasmijn.

Gradecimento special na dr Kordes y su team, dr Wieringa, dr Berkeley di SVB, verpleegkundig nan Analyn Croes y Onaya Tromp.

Ta wordo invita pa "celebra e bida di Tina, tende e tambornan ta zona e momento pa mi fiesta den cunucu a yega", cu e tema di y persona cu e a admira, Frida Kahlo. Tina su deseo ta si tur hende por bin despedi na color roos of e colornan di Frida Kahlo.

Oportunidad pa tuma condolencia ta diamars, 2 di juni 2026, di 7:00pm pa 9:00pm, na Aurora Funeral Home & Cremetarory.

Acto di despedida lo tuma lugar diaranson, 3 di juni 2026, di 1:00pm pa 3:30pm, sigui cu acto di respons di 3:30pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home & Cremetarory. Despues lo sigui cu acto di cremacion den seno familiar.

Despues di cremacion no ta recibi condolencia na cas.

Lo por sigui e despedida via live stream.

Enbez di flor of krans y como aprecio na e instancia cu semper Tina a yuda, lo bay tin un box disponibel pa pone un contribucion pa 'Fundacion salba nos burico'.

"Pies para que los quiero, si tengo alas para volar" – Frida Kahlo

Hugo Themen a gana medaya di oro den Campeonato Pan Americano





ORANJESTAD (AAN): Hugo Themen ta gana medaya di oro den Campeonato Pan Americano Master-Sur Centroamericano y di Caribe cu ta wordo teni den e ciudad di San Salvador, El Salvador, di 27 pa 31 mei 2026.

Den e campeonato aki tabata tin participacion di mas cu 240 atleta for di 22 pais di continente Panamericano y Sur-Centroamericano y di Caribe.

Hugo cu a competi cu 13 otro atletanan den diferente categoria y grupo di edad 65 pa 69 aña di edad. El a logra den su hisadanan den snatch 40kg y den clean & jerk 52kg pa un total di 92kg.

Cu e total aki Hugo ta gana medaya di oro pa Aruba den e campeonato.

Na final di e campeonato master Hugo Themen a ricibi un plakaat di reconocimento pa su trayectorio como deportista master di Aruba y dirigente riba nivel nacional y internacional for di señor Dr. Pedro Ruales, presidente di federacion master di 'Levantamiento Olimpico de Pesas Sur- Centroamericana y del Caribe'.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di felicitacion pa Hugo Themen cu su medaya di oro.

Sandy Croes-Kock a gradua como Master di Derecho na Tilburg Universiteit





ORANJESTAD (AAN): Cu hopi orguyo, Sandy Croes-Kock a gradua cu su titulo di Master di Ley (LL.M.) na Tilburg Universiteit, un di e institutonan academico mas prestigioso na Hulanda. Durante su trayecto academico, el a demostra dedicacion, perseverancia y pasion pa e profesion legal.

Durante su estudio, Sandy a haya e oportunidad pa hasi un “stage” na Hof van Justitie na ’s-Hertogenbosch den afdeling Familie- en Jeugdrecht. E experiencia aki a dun'e e oportunidad pa e mira di cerca con e sistema hudicial ta funciona den practica y asina yud’e desaroya mas su habilidadnan profesional den e mundo legal.

Sandy a gradua su master cu un specialisatie den Familie- en jeugdrecht.

Reflecionando riba e momento special aki, Sandy a expresa su gratitud profundo na tur personanan cu a apoy’e durante su trayecto academico. "Mi kier a gradici di curason na tur hende cu a apoya mi durante mi estudio. Prome cu tur cos danki na Dios cu durante ful mi estudio a guia mi. Na mi mayornan, mi casa, mi famia, amigonan, docentenan, supervisornan y coleganan: masha danki pa boso confiansa, conseho y motivacion. Sin boso sosten, e logro aki no lo tabata posibel."

E graduacion aki ta marca e cumisamento di un capitulo nobo den su bida. Cu su master den ley cu specialisacion den familie-en jeugdrecht, Sandy ta cla pa contribui na e desaroyo di derecho, husticia di proteccion di derechonan di mucha.

Cu e logro aki, Sandy kier inspira otro studiante nan pa sigui persigui nan meta, cu determinacion y dedicacion bo lo logra.

THE MOVIES at GLORIA
A Metacorp Subsidiary
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	9.00 AWG	10.00 AWG
IMAX	11.00 AWG	12.00 AWG
VIP	12.00 AWG	13.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up **online** or at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

www.**themoviesaruba**.com

Wardacosta ta busca posibel hende homber perdi riba lama



ORANJESTAD (AAN): Den ora nan di diasabra atardi 30 di mei 2026, Centro Operacional Maritimo di Wardacosta a ricibi un melding relaciona cu un persona posiblemente perdi riba lama.

Ta trata di un hende homber Venezolano di 23 aña di edad cu posiblemente a sali for di Venezuela riba un boto cu destinacion Aruba. A base di e informacion cu nan a ricibi, a notifica mes ora personal na Savaneta pa cuminsa cu e buskeda. Durante di e ultimo dos dia, diferente unidad a busca riba lama y tera. Tambe a busca cu e helicopter di Wardacosta na diferente parti di Aruba, pero te cu awo no a logra di haya nada.

Na e momento nan aki lo pasa pa un buskeda pasivo. Wardacosta lo sigui tira un bista skerpi durante di patruya nan.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Rehabilitation and Structural Repair of the "Vis" Pier - Port of Barcadera.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-13B-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The rehabilitation and structural repair of the "Vis" Pier located at the Port of Barcadera.
The principal objective is to restore the structural integrity and operational functionality of the pier, with specific focus on the inspection, repair, and protective treatment of the supporting steel infrastructure and associated structural elements.
The project shall include, but is not limited to, the following main activities:

- Mechanical scrapping and abrasive blasting (sandblasting) of all supporting steel beams beneath the pier.
- Repair or full replacement of structurally compromised or excessively corroded steel beams.
- Immediate application of rust-inhibitive primer following sandblasting.
- Application of intermediate and final protective coating.
- Replacement of bolts securing mooring cleats to the deck structure.

The tender documents will be available from **June 01, 2026, up to June 04, 2026,** at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00.**

The request for the tender document must include proof transfer in requesting email.
Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **June 04, 2026, at 4:00 pm local time.**

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 77000000305549428
Description: TOR project nr. APA – PFAU –13B –25

For additional details of this tender, visit
https://www.arubaports.com/main/rehabilitation-and-structural-repair-of-the-%E2%80%B3vis%E2%80%B3-pier-port-of-barcadera-opex-project-apa-pfau-13b-25/
or **scan this QR code.**



